



THURSDAY, 21 JUNE, 1838.

JEUDI, 21 JUIN, 1838.

[New Series.]

Sheriffs' Sales.

DISTRICT OF QUEBEC.

TO WIT: PUBLIC NOTICE is hereby given, that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places as mentioned below.

ALIAS FIERI FACIAS. Quebec, to wit: JAMES GIBB and ROBERT SHAW, No. 1832. of the city, county and district of Quebec, merchants and copartners, using trade and commerce at Quebec aforesaid, under the name, and firm of Gibb & Shaw; against RICHARD FIELDS, of the parish of St. Augustin, in the county of Portneuf, in the district aforesaid, farmer, to wit:—A land of three arpents and three quarters in front by thirty arpents in depth, situate at St. Augustin aforesaid; joining in front to the river St. Lawrence, in depth to the lands of the second range, joining towards the north east to Jean Baptiste Moisan, towards the south west to Nicholas Lainé dit Laliberté, with a house, barn and stable thereon erected, circumstances and dependencies." To be sold at the church door of the aforesaid parish of St. Augustin, on the ELEVENTH day of SEPTEMBER next, at TEN o'clock in the morning. The said Writ returnable on the first day of October next. W. S. SEWELL, Sheriff.

2d May 1838.

FIERI FACIAS. Quebec, to wit: DAME CATHERINE HENRY No. 390. JUCHEREAU DUCHESNAY, widow of the late François Blanchet, in his lifetime, esquire, of the city of Quebec; against JEAN LANGEVIN, in his quality of curator duly elected to the vacant estate of François Blanchet, physician, deceased, to wit:—

TOWNSHIP OF TRING. Lots, numbers twenty one, twenty three, twenty four, twenty six, twenty seven and twenty eight, in the first range; lots, numbers fourteen and twenty, in the second range; lots, numbers one, two, four, five and six, in the third range; lots, numbers seventeen and eighteen, in the fourth range; lots, numbers seventeen and eighteen, in the fifth range; lots, numbers five, six, eight, nine, eleven, and twelve, in the sixth range; lots, numbers five, ten, eleven, twelve, thirteen and fourteen, in the seventh range; lots, numbers two, three, five, six, seven, nine, ten, twelve, thirteen and fourteen, in the eighth range; lots, numbers one, two, eight, nine, eleven, twelve and thirteen, in the tenth range."

TOWNSHIP OF NELSON. Lots, numbers six, seven, eight, ten, eleven, thirteen, fourteen, fifteen, seventeen and eighteen, in the fourth range; lots, numbers five, six, eight, nine, eleven, twelve, thirteen, fifteen, nineteen and twenty, in the fifth range; lots, numbers two, three, five, six, thirteen, fourteen, eighteen, nineteen, twenty one and twenty three, in the sixth range. All the said lots containing each two hundred acres, or thereabout, forming about fifteen thousand two hundred acres, and will be sold by lots, of three lots at a time." To be sold at my office, in the court house, in the said city of Quebec, on the TENTH day of SEPTEMBER next, at TEN o'clock in the morning. The said Writ returnable on the first day of October next. W. S. SEWELL, Sheriff.

2d May, 1838.

Sheriffs' Sales.

DISTRICT OF MONTREAL.

TO WIT: PUBLIC NOTICE is hereby given, that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places as mentioned below. All persons having claims on the same, are hereby required to make them known according to law: all oppositions afin d'annuler, afin de distraire, or afin de charge except in case of Venditioni Exponas, to which no such oppositions are by law allowed, are required to be filed with the undersigned, at his Office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions afin de conserver may be filed at any time within two days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS. Montreal, to wit: THOMAS FOLEY, of the city and No. 2373. district of Montreal, plasterer, plaintiff; against the lands and tenements of BENJAMIN BERTHELET, esquire, physician, of the same place, defendant:—A lot of ground situate in the city of Montreal, containing thirty seven feet ten inches, English measure, in front, and twenty six feet and four inches in rear, by eighty four feet and three inches in depth on the north east side; bounded in front by Hospital street, in rear by Sydney Bellingham, esquire, and on the other side by Messrs. Hector Russell and company, and a lot belonging to the

said Benjamin Berthelet, and on the other side by S. Workman and the said Sydney Bellingham, with a house of two stories on the street, its front being of cut stone, and of three stories in rear; the whole English measure, according to the plan of André Trudeau, sworn surveyor, dated the twenty fourth day of November, one thousand eight hundred and thirty six." To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY-SEVENTH day of AUGUST next, at TEN o'clock in the forenoon. The said Writ returnable on the first day of October next. R. DE ST. OURS, Sheriff. Sheriff's Office, 23d April, 1838.

THREE WRITS OF FIERI FACIAS. Montreal, to wit: THE first, at the suit Nos. 1367, 1897, 1516. of the Right Honorable EDWARD FELLICE, of London, in England, esquire; the second, at the suit of FRANCOIS MULLINS, alias FRANCIS MULLINS, of the city and district of Montreal, trader; the third, at the suit of the CURATE and WARDENS of the fabrique of the parish of St. Michel de LaChine in the said district of Montreal, specially authorized to bring the present action, plaintiffs; against the lands and tenements of VENANT ROY LAPENSEE, of the parish of La Chine, in the county and district of Montreal, esquire, defendant:—A land situated and being in the parish of St. Michel de LaChine, in the district of Montreal, containing two arpents and a half in front, by about thirty-eight arpents more or less in depth; bounded in front by the lots of ground or emplacement of James Heron, and François Paré, and the road leading from the said land to the public front road, on one side by Donald Duff, esquire, and on the other side by William McLutosh, esquire, with a house, barn, stable and other building thereon erected. To be sold at the church door of the said parish of St. Michel de LaChine, on the THIRD day of SEPTEMBER next, at the hour of TWO of the clock in the afternoon. The Writ returnable on the first day of October next. R. DE ST. OURS, Sheriff. Sheriff's Office, 26th April, 1838.

FIERI FACIAS. Montreal to wit: MARIE CLAIRE PERRAULT, No. 313. of the city and district of Montreal, separated as to property from her husband, Austin Cuvillier, and by him duly authorised, and Jacques Antoine Cartier, being merchants auctioneers and brokers and copartners, trading in the said city of Montreal under the name of M. C. Cuvillier & Co., plaintiffs; against the lands and premises of FRANCOIS JEREMY, merchant, of the parish of Laprairie, in the district of Montreal, defendant:—1. An emplacement situate in the St. Anne suburb of the city of Montreal, containing forty five feet in front by one hundred feet in depth more or less, bounded in front by Wellington street, in rear by the honorable Harwood, on one side by one McKay, and on the other side by one Henderson, with a brick house, stable and other buildings thereon erected: the said lot being subject to the payment of an annual ground rent, perpetual and not redeemable of three pounds seventeen shillings and four pence currency, payable, on the first day of May of every year, to John S. McCord and W. K. McCord, esquires, until the expiration of a certain bail emphythéotique which will expire on the twenty ninth day of September, one thousand eight hundred and ninety, and thence to continue in favour of the administratrices of the property of the poor of the Hôtel-Dieu of Montreal, their heirs and assigns for ever; and also to the droit de retrait in favour of the said administratrices, in preference to all others even the parents lignagers. 2. A land situate at the Côte de la Borgnesse, in the parish of La Prairie la Magdeleine, containing two arpents in front by twenty arpents in depth, more or less; bounded in front by the common, in depth by the river St. Jacques, on one side by Paul Normandin, and on the other side by one Caillé dit Biscornet or his representatives, with two barns thereon erected. 3. An emplacement situate at the village of La Prairie la Magdeleine, on the level of St. Ignace street, containing seventy four feet in front by eighty feet in depth more or less; bounded in front by the said Ignace street, in rear by the river St. Lawrence, on one side by Vital Bourassa, and on the other side by Louis Hypolite Denaut, with a stone house and a building (allonge) adjacent thereto, a wooden cooking house and a shed thereon erected." To be sold as follows, to wit: number one at my office, in the city of Montreal, on the THIRD day of SEPTEMBER next, at ELEVEN o'clock in the morning; and lots numbers two and three, at the church door of the said parish of La Prairie de la Magdeleine, on the THIRD day of SEPTEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The said Writ returnable on the first day of October next. R. DE ST. OURS, Sheriff. Sheriff's Office, 26th April, 1838.

SIX WRITS OF FIERI FACIAS. Montreal, to wit: THE first one, at the suit of Nos. 2543, 1694, CHARLES O'BRIEN, of the 1657, 1395, 2401 parish, county and district of Montreal, baker, and Marie Celeste Trudeau, his wife, by him duly authorised to institute the present action, and from him separated, as to property, (quant aux biens); the second, at the suit of JOSEPH BEAUCHAMP, of the city, county and district of Montreal, trader; the third, at the suit of PHILIPPE LAVOY, of the last mentioned place, trader; the fourth, at the suit of WILLIAM MACKINTOSH, of Lachine, esquire, in the said county and district of Montreal; the fifth, at the suit of JAMES SCOTT, the elder, of Glasgow, in Scot and,—James Scott, the younger, of the city, county and district of Montreal,—and James Tyre, of the

said city, county and district of Montreal, merchants and co-partners, carrying on trade and business together at the said city of Montreal, under the name and firm of Scott, Tyre and company; the sixth, at the suit of JOHN O. BROWN, of the said city, county and district of Montreal, commission-merchant and auctioneer, plaintiffs; against the lands and premises of BENJAMIN BERTHELET, of the city of Montreal, in the county of Montreal, in the district of Montreal, physician and surgeon, defendant:—1. A lot of ground situate at the Current Ste. Marie, in the parish of Montreal, in the district of Montreal, described under lot number seventy-five, containing fifty feet in front by one hundred feet in depth, English measure; bounded in front by a projected street, number five, on the plan of the late Heman Seaver, in rear by a land belonging to Ellis Rolland, as representing the said Heman Seaver; on one side towards the north east by lot number seventy-four, belonging to Thomas Thomas, and on the other side by a land belonging to the heirs or representatives of the said late Heman Seaver. 2. A lot of ground situate in the St. Lawrence suburbs, of the city of Montreal, known as lot number one hundred and seven, on the plan drawn by J. Hughes, sworn surveyor, and deposited in the office of E. Guy, public notary, containing forty feet in front by eighty in depth; bounded in front by Marie street, in rear by number one hundred and sixteen, belonging to Ludger Duvernay; on one side by lot number one hundred and six, belonging to T. A. Starke, and on the other side by lot number one hundred and eight, belonging to Edward Hartley, or his representatives. 3. A lot of ground situate in the St. Lawrence suburbs, of the said city of Montreal, known as lot number sixty-seven, containing thirty-six feet in front by eighty feet in depth, bounded in front by Mayor street, in rear by lot number sixty five, belonging to J. Boulanget, on one side by lot number sixty six, belonging to Thomas Massey, and on the other side by lot number sixty eight, belonging to Edward Hartley, or his representatives. 4. A lot of ground situate in the said St. Lawrence suburbs, known as lot number sixty two, containing forty feet in front by seventy two feet in depth; bounded in front by Aylmer street, in rear by Thomas Phillips, on one side by lot number sixty three, belonging to J. G. MacKenzie, and on the other side by lot number sixty one, belonging to George McDougall. 5. A lot of ground situate in the said St. Lawrence suburbs, known as lot number seventy three, containing forty feet in front by eighty feet in depth; bounded in front by Ste. Catherine street, in rear by Thomas Phillips, on one side by lot number seventy-four, belonging to G. Rhynas, and on the other side by lot number seventy two, belonging to J. Hughes. 6. A lot of ground situate in the said St. Lawrence suburbs, known under number nine, containing forty feet in front, by one hundred and thirteen feet in depth; bounded in front by Durocher street, in rear by the heirs Desrivieres, on one side by lot number eight, belonging to the honorable D. Mondelet, and on the other side by lot number ten, belonging to T. A. Starke. 7. A lot of ground situate in the said St. Lawrence suburbs, containing eighty feet in front by seventy six feet in depth; bounded in front by Mayor street, in rear by William Square, on one side by lot number eighty five, belonging to P. Hooffstetter, and on the other side by lot number eighty eight, belonging to A. Gundlack; the said lot of ground known as lots numbers eighty six and eighty seven, with a wooden house and a stable thereon erected. 8. A lot of ground or orchard lying in the St. Lawrence suburbs aforesaid, containing in front one hundred and twenty one feet, English measure, in breadth, and in rear of the said lot of ground one hundred and fifty feet in breadth, by about three hundred and seventy two feet in depth, like measure; bounded in front by St. Alexander street, in rear by Thomas Phillips, on one side by F. X. Bender, esquire, and on the other side by Ste. Catherine street, with two wooden houses and other buildings thereon erected, as now fenced. 9. A lot of ground situate in the said city of Montreal, of an irregular figure, containing in front forty five feet and five inches, English measure, in breadth, by a breadth of forty feet six inches in the rear, and one hundred and thirty nine feet six inches in depth, on the south west side, and one hundred and twenty seven feet eleven inches in depth on the north east side; bounded in front by St. Sacrament street, in rear by Messrs. Hector Russell and company, on one side by Walter Benny and Etienne Dubois, and on the other side by Sydney Bellingham, esquire, and the lot hereafter described under lot number ten, with a house or store of three stories, with a cut stone front, and the stone foundations of a bangard or shed thereon erected, the whole English measure, according to the plan of André Trudeau, sworn surveyor, dated the twenty fourth day of November, one thousand eight hundred and thirty six, and deposited in the sheriff's office. 10. A lot of ground situate in the same place, containing in front thirty seven feet and ten inches English measure in breadth, and in the rear twenty six feet and four inches in breadth, by eighty four feet and three inches in depth on the south west side, and seventy nine feet and three inches in depth on the north east side; bounded in front by the Hospital street, in rear by Sydney Bellingham, esquire, on one side by Hector Russell and company, and the lot hereabove described under number nine, and on the other side by the property of Workman and the said Sydney Bellingham, with a cut stone front house of two stories on the street, and of three stories in the rear, the whole English measure, according to the plan of André Trudeau, sworn surveyor, dated on the twenty fourth day of November, one thousand eight hundred and thirty six, and also deposited in the sheriff's office. 11. A lot of ground situate in the said city of Montreal, forming the angle of St. Paul and St. François Xavier streets, containing thirty feet and ten

inches in front on St. Paul street, and thirty two feet and three inches in breadth in the rear on Capital street, sixty three feet and nine inches on the line of St. Francois Xavier street, and about sixty eight feet in depth, joining the property of John Frothingham, with a cut stone house or store thereon erected, the whole English measure, according to the plan of André Trudeau, sworn surveyor, dated the twenty fourth day of November, one thousand eight hundred and thirty six, deposited in the sheriff's office." To be sold at my office, in the city of Montreal, on MONDAY, the THIRD day of SEPTEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The said Writ returnable on the first day of October next.

R. DE ST. OURS, Sheriff.
Sheriff's Office, 28th April, 1838.

Sheriffs' Sales.

DISTRICT OF THREE RIVERS.

To wit: PUBLIC NOTICE is hereby given, that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized and will be sold at the respective times and places as mentioned below. All persons having claims, on the same, are hereby required to make them known according to law; all oppositions afin d'annuler, afin de distraire, or afin de charge, except in cases of Venditioni Exponas, to which no such oppositions are by law allowed, are required to be filed with the undersigned, at his Office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions afin de conserver may be filed at any time within two days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS.

Three Rivers, to wit: } **A** DOLPHUS STEIN, merchant, of the parish of Gentilly, in the county of Nicolet, in the district of Three Rivers; against JEAN GAUDET, yeoman, of the same parish, to wit:—"A land situate in the parish of Gentilly, of one arpent and a half in front or thereabout, by forty arpents in depth; joining in front to the river Gentilly, in depth to Paul Dubord; joining on one side towards the south west to Jean Baptiste Gaudet, and on the north east side to Pierre Toutant, with a house thereon erected. A part of the said land to be excepted, belonging to Jean Baptiste Gaudet, of three perches and three quarters in front by the depth of the said land; on which part there is a stable erected. The said land subject to the rights, charges, clauses, conditions and servitudes mentioned in the deed of concession of the said land, in favour of the seignior of the seignior whereof the said land derives." To be sold at the church door of the parish of Gentilly, on the SIXTH day of SEPTEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The said Writ returnable on the thirteenth day of September next.

I. G. OGDEN, Sheriff.
Three Rivers, 28th April, 1838.

RATIFICATIONS.

DISTRICT OF QUEBEC.

Province of Lower Canada, } OFFICE OF THE PROTHONOTARY OF HER MAJESTY'S COURT OF KING'S BENCH OF AND FOR THE DISTRICT OF QUEBEC, 23d day of April, 1838.

No. 752.

Ex parte—WILLIAM BROWN, PETITIONER.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that there has been lodged in the office of the prothonotary of the court of King's bench, of and for the district of Quebec, a Deed made and executed before Mtre. Josiah Hunt and colleague, notaries public, on the seventeenth day of April instant, between ALEXANDRE DUBÉ, of the city of Quebec, shop keeper, and Suzanne Falardeau, his wife, by him thereto duly authorized, of the one part; and WILLIAM BROWN, of the city of Quebec, dealer in grain, of the other part;—being a sale by the said Alexandre Dubé and Suzanne Falardeau, to the said William Brown, "of two lots of land adjoining each other, situate in St. Roch suburb of the city of Quebec, containing together thirty seven feet or thereabouts in front by seventy two feet or thereabouts in depth; bounded in front by St. Vallier street, in rear, the one by one Bellemy, and the other by the said vendors, on the west side by one Francois Le Droit dit Perche, with right of mitoyen with him in the wall now forming the gable of Perche's house, and on the east side by the said purchaser, and also partly by one Cazeau. Together with a passage eight or ten feet in width, as the same may now be, running from the aforesaid lots of land to St. Magdeleine street, between the property of Bellemy and the said Perche, the whole without any exception or reserve;" and possessed the one of the said lots by both of the said vendors, and the other by the said Alexandre Dubé, as proprietors and proprietor, for the three years past.

And all persons who may have or claim to have any privilege or hypothec, under any title or by any means whatsoever, in or upon the said two lots of land, or either of them, immediately previous to and at the time the same were acquired by the said William Brown, are hereby notified, that application will be made to the said court, on MONDAY, the FIRST day of OCTOBER next, for a sentence or judgment of confirmation, and they are hereby required to signify in writing their oppositions, and file the same in the office of the said prothonotary, eight days at least before that day, in default of which they will be for ever precluded from the right of doing so.

PERRAULT & BURROUGHS, P. K. B.

Province of Lower-Canada, } OFFICE OF THE PROTHONOTARY OF HER MAJESTY'S COURT OF KING'S BENCH FOR THE DISTRICT OF QUEBEC at Quebec, this 24th April, 1838.

No. 757.

Ex parte—PATRICK McQUILKIN.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that there has been lodged, in the office of the prothonotary of the court of King's bench of and for the district of Quebec, a deed of sale made and executed before Mtre. Ls. P. net and his colleague, notaries public, on the thirtieth day of March, in the year of our Lord, one thousand eight

hundred and thirty eight, between JAMES DINNING, of Quebec, merchant butcher, of the one part; and PATRICK McQUILKIN, also of Quebec, master blacksmith, of the other part;—being a sale by the said James Dinning, to the said Patrick McQuilkin, of "an emplacement situate in the Lower Town of Quebec, Champlain street, containing about thirty feet, more or less, in front, by the depth which there is from the said street to the heights of the Cape; bounded on one side towards the west, by a lot of ground or emplacement belonging to Edward Sweetman, and on the other side, towards the east, by the property of James Thompson, in front by the said Champlain street, and in depth by the heights of the Cape, with a three stories stone house thereon erected, circumstances and dependencies. The said emplacement subject to the payment of such cens, seigniorial rights, services and dues as may be payable for the same to HER MAJESTY'S Domain, in whose censiee and mouvance the said lot and premises are situated;" and possessed the said emplacement, during the three years preceding the said sale, to wit: by Dame Josephite Allaire, widow of the late Ignace Cantin, until the eighth day of March, one thousand eight hundred and thirty eight, and since that time, until the sale above mentioned, by the said James Dinning, and since the said sale by the said Patrick McQuilkin.

And all persons who may have or claim to have any privilege or hypothec, under any title or by any means whatsoever in or upon the said emplacement, immediately previous to and at the time the same was acquired by the said Patrick McQuilkin, are hereby notified that application will be made to the said court, on MONDAY, the FIRST day of OCTOBER next, for a sentence or judgment of confirmation, and they are hereby required to signify in writing their oppositions, and file the same in the office of the said prothonotary, eight days at least before that day, in default of which they will be forever precluded from the right of doing so.

PERRAULT & BURROUGHS, P. K. B.

Province of Lower Canada, } OFFICE OF THE PROTHONOTARY OF HER MAJESTY'S COURT OF KING'S BENCH FOR THE DISTRICT OF QUEBEC, 24th day of April, 1838.

No. 759.

Ex parte—WILLIAM CUTHBERT.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that there has been lodged in the office of the prothonotary of the court of King's bench, of and for the district of Quebec, a Deed of sale made and executed before Mtre. E. G. Cannon and colleague, notaries public, on the sixteenth day of April, in the year of our Lord, one thousand eight hundred and thirty eight, between JACQUES LEBLOND, of the city of Quebec, esquire, of the one part; and EBENEZER BAIRD, esquire, of the said city of Quebec, merchant, acting in this behalf for William Cuthbert, esquire, of the place called New Richmond of Chaleurs Bay, in the district of Gaspé, merchant, of the other part;—being a deed of sale by the said Jacques LeBlond, of "a certain lot or parcel of land, number nineteen, containing two hundred superficial acres, on a front of six acres, more or less; bounded in front by Chaleurs' Bay, to the north and rear by a land belonging or occupied by one John Sulton, to the best of his knowledge, to the east by the land of Aimé Cormier, and to the west by the land and property of James Crawford, esquire, with the dwelling house and barn, and every thing on the said lot or parcel of land; also, a fish store on the beach, the whole situate at New Richmond aforesaid, in the said district. Subject the said lot or parcel of land to the payment of all seigniorial rights to whom the same may appertain;" and possessed the said lot or parcel of land, during three years preceding the said sale, to wit: by one John P. Dimmick, until the twenty third day of August, in the year of our Lord, one thousand eight hundred and thirty six, and since that time, until the sale above mentioned, by the said Jacques LeBlond, and since the said sale by the said William Cuthbert.

And all persons who may have or claim to have any privilege or hypothec, under any title or by any means whatsoever, in or upon the said emplacement, immediately previous to and at the time the same was acquired by the said William Cuthbert, are hereby notified that application will be made to the said court, on MONDAY, the FIRST day of OCTOBER next, for a sentence or judgment of confirmation, and they are hereby required to signify in writing their oppositions, and file the same in the office of the said prothonotary, eight days at least before that day, in default of which they will be for ever precluded from the right of doing so.

INSOLVENT DEBTORS.

Province of Lower Canada, } IN THE KING'S BENCH, District of Three Rivers, } 1st June, 1838.

JOSEPH LEBLANC, PLAINTIFF;
vs.
JAMES RODDEN, DEFENDANT;

And CHRISTOPHER CARTER, Esquire, GARNISHEE.

No. 461.

ON the Plaintiff's motion it is ordered, that whereas the writ of saisie arrêt could not be served upon the Defendant in this cause, the said Defendant being absent from this Province, and that he has no residence or domicile therein, as appears by affidavits filed in support of this motion, the said Defendant be notified in the usual and accustomed manner, in the Quebec Gazette, published by Authority, to appear in person or by attorney in this Court, within two months, and await the judgment of the said Court, according to the Provincial Statute, 9 Geo 4, ch. 28, sect. 1; and that in default by the said Defendant of appearing either in person or by Attorney, within the time above specified, or to shew reasonable cause why the Court should not proceed to judgment in this cause, the said notice will have the same force and effect as if the said Writ had been duly served on the said Defendant, within the jurisdiction of this Court, and the judgment prayed for by and in the said Writ will be rendered accordingly.

By the Court,
W. C. H. COFFIN, P. K. B.

ADVERTISEMENT.

NOTICE is hereby given, that all Advertisements of *Ex parte* Applications for confirmation of Title, published in the QUEBEC GAZETTE, By AUTHORITY, must be paid for to the Agents at Quebec and Montreal, respectively, after the first, and previous to the second insertion of every such Advertisement. This regulation must be strictly complied with; nor will the second insertion be admitted, unless payment be made as aforesaid.

J. CHARLTON FISHER,
EDITOR, Q. G. by A.

Quebec, 7 June, 1838.

District of } GRAND VOYER'S OFFICE, Quebec, } 8th June, 1838.

THE Grand Voyer, or his Deputy, will make the annual tour of inspection of the upper part of the District between the TWENTY-SECOND and THIRTIETH instant. The surveyor of each Parish will receive notice of the time when he and his Overseers will be required to meet the Grand Voyer or his Deputy to accompany him according to Law.

EDMUND ANTROBUS, G. V.

NOTICE is hereby given, that those gentlemen who have hitherto been allowed to consult the books in the Library of the House of Assembly, may obtain orders to get books therefrom, on applying at the office of the Chief Secretary through the Librarian, who will be found at the Executive Council office, every day from 10 to 3 o'clock.

JASPER BREWER.

Quebec, 16th June, 1838.

NOTICE.

ALL Persons having claims against the Estate of the late SAMUEL MAGGUFFIN, in his lifetime Merchant, are requested to send in their Accounts, duly attested, to the undersigned Executors; and all those indebted to the said Estate are requested to pay without delay to the said Executors at Mr. Daniel McClorey's, Garden street, upper town, Quebec.

JAMES McNICE, } Executors,
ROBERT BROOKS, }

and at Mr. Pratt's, British Hotel, Commissioners street, Montreal.
Quebec, June, 20th, 1838.

NOTICE is hereby given that the Copartnership heretofore existing under the Firms of RICHARD GOLDSWORTHY & Co. Quebec, and GOLDSWORTHY & WURTELE, Montreal, was dissolved by mutual consent on the first day of May last. All persons indebted to the said Firms are requested to settle their respective accounts with Christian Wurtele, who is duly authorised to grant acquittances and settle all the affairs of the late Firms.

MARTHA GOLDSWORTHY, }
CHRISTIAN WURTELE, }

Quebec, 12th June, 1838.

THE Business heretofore carried on by RICHARD GOLDSWORTHY & Co. in Quebec, will be continued by the subscriber in his own name.

CHRISTIAN WURTELE.

Quebec, 13th June, 1838.

THE QUEBEC GAZETTE.



Province of } Lower Canada, }

DURHAM.

VICTORIA by the GRACE OF GOD, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith.

To CHARLES BULLER, Greeting:—

WHEREAS it is highly expedient and desirable, that the disposal of the extensive tracts of Waste Land, the property of the Crown, in our Provinces of Lower Canada, Upper Canada, Nova Scotia and New Brunswick, and our Islands of Prince Edward and Newfoundland, should be placed upon such a footing as may most effectually conduce to the increase of population and wealth in the said Provinces and Islands, and the general prosperity thereof, and in particular to greatly increased Emigration from the Mother Country, both of capitalists and labourers, as permanent settlers; to the end that while the vast but imperfectly developed resources of the said Provinces and Islands should as soon as possible be made fully productive, a more intimate connexion between Britain and her Colonial Empire in North America, founded on common interests and productive of mutual advantages, may be established and permanently secured; And whereas We have ordered and directed each of our Lieutenant Governors of our Provinces of Upper Canada, Nova Scotia and New Brunswick, and our Islands of Prince Edward and Newfoundland respectively, to affix the Great Seal of the Province or Island of which each is respectively Lieutenant Governor, to a Commission addressed by Us to you, to the like effect and containing the like powers and authorities for enquiry, touching the Waste Lands, the property of the Crown, in each such Province or Island respectively as are hereinafter contained. **KNOW YE, THEREFORE,** that We, reposing

great trust in your zeal, ability, and discretion, have nominated, constituted and appointed, and by these Presents do nominate, constitute and appoint you, the said CHARLES BULLER, to proceed with the utmost despatch to enquire into the past and present methods of disposing of Waste Lands, Woods, Forests and other domains and hereditaments, the property of the Crown, in our Province of Lower Canada, and to collect information respecting the operation thereof in regard to the advancement of our said Province, and in particular to the promotion of Emigration thereto from the Mother Country. AND OUR FURTHER WILL AND PLEASURE is that you, after due examination of the premises, do and shall, as soon as conveniently may be, report to Us under your hand and seal, what you shall find touching or concerning the premises upon such enquiry as aforesaid, and also that you shall suggest such alterations or modifications of the Laws and regulations at present in force, as may appear likely to promote the objects aforesaid. And for the better discovery of the truth in the premises, We do by these presents give and grant to you full power and authority to call before you such and so many of the Officers of the Crown Lands' Department and Agents for Emigrants, in our said Province of Lower Canada, and such other Officers of the Crown, and other persons, as you shall judge necessary, by whom you may be the better informed of the truth in the premises, and to enquire of the premises and every part thereof, by all other lawful ways and means whatsoever. And We do also give and grant to you full power and authority to cause all and singular the Officers aforesaid, in our said Province of Lower Canada, or any other person or persons having in their custody any records, orders, regulations, books, papers or other writings relating to or in any wise connected with the premises, to bring and produce the same before you. And for your assistance in the due execution of this our Commission, We do hereby authorize you to nominate and appoint such person or persons as you shall think fit to be Assistant Commissioner, or Assistant Commissioners, for the purposes aforesaid or any of them, and to delegate to him or them such and so many of the powers hereinbefore vested in you as may seem expedient. And our will is, and We do hereby direct and ordain, that the person or persons so nominated by you shall possess and exercise any powers and authorities so as aforesaid delegated to him or them in as full and ample a manner as the same are possessed and may be exercised by you under the authority of these presents. And We do hereby further authorize and empower you at your discretion to appoint such person, as Secretary, to this our Commission, as to you shall seem proper, and to frame such temporary rules, orders and regulations with regard to the manner of disposing of such Crown Lands in our said Province of Lower Canada, as may to you appear expedient, and from time to time at such like discretion to alter and vary the same, due regard being had in all such rules, orders and regulations to any Provincial Act or Acts, and to any Royal Instructions now in force in our said Province of Lower Canada touching or concerning the disposal of the said Waste Lands or any part thereof. And We do hereby further authorize and empower you to give Instructions to the several Officers of the Crown Lands Department and Agents for Emigrants, in our said Province, as to the performance of the duties of their respective Offices, subject nevertheless, to all such Provincial Acts or Royal Instructions as aforesaid, which Instructions shall be in all respects binding upon the Officer or Officers to whom the same shall be respectively addressed.

IN TESTIMONY WHEREOF We have caused these our Letters to be made Patent and the Great Seal of our said Province of Lower Canada to be affixed thereto.

WITNESS our Right Trusty and Right Well Beloved JOHN GEORGE EARL OF DURHAM, Viscount Lambton, &c. &c. Knight Grand Cross of the Most Honorable Military Order of the Bath, one of our Most Honorable Privy Council, and Governor General, Vice Admiral and Captain General of all our Provinces within and adjacent to the Continent of North America, &c. &c. &c. &c.

At our Castle of St. Lewis, in our City of Quebec, in our said Province of Lower Canada, the Eighteenth day of June, in the year of our Lord one thousand eight hundred and thirty eight, and in the first year of our Reign.

(Signed,) D. DALY,
Secretary.

CIRCULAR DESPATCH from HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL to the respective Lieutenant Governors of HER MAJESTY'S Colonies in North America.

CASTLE OF SAINT LEWIS,
QUEBEC, 18th June, 1838.

SIR,

IN the exercise of the powers vested in Me as Governor General of HER MAJESTY'S Colonies in North America, and with a view to the permanent establishment of an improved system in the disposal of Waste Lands, the pro-

perty of the Crown, in those Colonies, and the promotion of Emigration thereto upon the most extensive scale that circumstances will admit, I have prepared a Commission directing an immediate inquiry into the subject for each of the Provinces and Islands comprised in my General Government, and also authorising the Commissioner therein named to issue temporary rules and regulations for the disposal of Crown Lands, in each Colony, and to give instructions to the Officers of the Crown Lands Department as to the performance of their duties.

I inclose the Commission as prepared for the Province, and have to direct that you will cause the Great Seal of that Province to be immediately affixed thereto, and that the Commission, together with a copy of this despatch, may be published in the usual manner.

As one of the incidental though not least desirable results of an improved system in the disposal of Lands, the property of the Crown, may, I hope, be a very considerable increase in the value of all lands which have become private property, and as the expectation of such a result might lead to applications for grants of land upon the terms now in force to such an extent as should defeat, or at least seriously impede the most beneficial operation of the improved system, and especially the very desirable result above mentioned, I have also to instruct you, that, until further directions from Me, you will, so far as it may be in your discretion under any Provincial Act, or Royal Instructions or otherwise, abstain from alienating any Waste Lands, the property of the Crown. You may rely on receiving those further directions in so short a time as to prevent any inconvenience from the present suspension of your discretionary powers in this respect.

I have the honor,
&c. &c. &c.
(Signed) DURHAM.

APPOINTMENTS.

General Commission of Inquiry for CROWN LANDS and EMIGRATION.

Chief Commissioner—

CHARLES BULLER, Esquire;

Assistant Commissioner—

RICHARD DAVIES HANSON, Esquire;

Secretary—

The Honorable HENRY PETRE.

OFFICE OF THE SECRETARY OF THE PROVINCE,
Quebec, 20th June, 1838.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL has been pleased to make the following appointments, viz.—

CHARLES S. RODIER, SYDNEY BELLINGHAM, HUGUES E. BARON, EDWARD ADAMS CLARKE and PIERRE EDOUARD LECLERC, Esquires, to be Commissioners for the Summary Trial of Small Causes in the parish of Montreal, under the 6th Wm. IV, Cap. 17.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that all and every person who may have assisted or been instrumental in the apprehension of J. J. GIROUARD, late M. P. P., are required to transmit their claims to the reward offered by the Executive Government, with the necessary proofs and vouchers, to the Clerk of the Executive Council, on or before the 28th June instant, at 12 o'clock.

By Order,

CHAS. BULLER,
Chief Secretary.

Quebec, 6th June, 1838.

NOTICE TO CONTRACTORS.

CASTLE OF ST. LEWIS,
Quebec, 11th June, 1838.

THE GOVERNOR GENERAL having given directions for the removal of the ruins of the Ancient Castle of St. Lewis, Tenders will be received at the Office of the Chief Secretary, until the 20th instant, from all persons desirous to contract for performing the above service.

By HIS EXCELLENCY'S Command,

CHAS. BULLER,
Chief Secretary.

ANNO PRIMO

VICTORIÆ REGINÆ.

CAP. XXII.

An Ordinance to provide for the Better Defence of this Province, and to Regulate the Militia thereof.

WHEREAS it is expedient to provide by Law, for the co-operation of the effective male population of this Province for its defence, in case of War, Invasion, Insurrection, or of the imminent danger thereof, and for the greater security of public order and tranquillity in time of peace:—Be it therefore Ordained and Enacted by his Excellency the Administrator of the Government of the said Province, authorized to execute the Commission of Governor thereof, by and with the advice and consent of the Special Council for the affairs of the said Province, constituted and assembled by virtue of and under the authority of an Act of the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, passed in the first year of the Reign of Her present Majesty, intituled, "An Act to make temporary provision for the Government of Lower Canada;"—And it is hereby Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that every able-bodied male inhabitant of this Province, above eighteen years and under sixty years of age, being a British subject, and having resided in the Province more than six months, and not being in Her Majesty's Naval or Military service, or actually serving or enrolled for service in the Volunteer

force of this Province, shall be liable to serve as a Militiaman for the defence of the Province, and of the public order and tranquillity thereof, unless he be specially exempt from such service by Law.

II. And it is further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that all Clergymen and Religious Teachers, the Members and officers of the Legislative Council, of the Assembly, of the Special Council, of the Executive Council of this Province, the Judges, Advocates, Sheriffs, Coroners, Constables, and officers of the Courts of Justice, the Secretary of the Governor, or Person Administering the Government, and his Assistants, the Secretary of the Province, the Receiver General, the Inspector General of Accounts, the Surveyor General, the Inspector of the Queen's Domain, the Grand Voyers of the several Districts of the Province and their Deputies, the Collectors, Comptrollers, and Officers of the Customs, the Post Master General and his Deputies, Officers of Her Majesty's Navy and Army on half-pay, persons actually being in the Volunteer force of this Province, and persons having served as Officers in the Militia, or Volunteer force before the passing of this Act, Physicians and Surgeons, Notaries, Land Surveyors, Ferry-men, duly licensed as such, Millers, Schoolmasters, having above twenty scholars in regular attendance, Stewards of Religious Communities, and all Students attending in Seminaries, Colleges, Schools, and Academies, and having attended as such Students at least six months previous to the time at which they might otherwise be called upon to do Militia duty, shall be exempt from serving as Militia-Men.

III. And it is further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that the Militia of this Province shall be commanded by such Officers as the Governor, Lieutenant Governor, or Person Administering the Government, shall appoint; and the persons enrolled therein shall be formed into Companies and Battalions, in the several Cities, Towns, Parishes, Townships, and extra-parochial places, and Counties, in which they shall be respectively resident. Provided always, that the said Counties be the Counties described in the Act of the Provincial Legislature of this Province, passed in the ninth year of the Reign of His late Majesty King George the Fourth, intituled, "An Act to make a new and more convenient subdivision of the Province into Counties, for the purpose of effecting a more equal Representation thereof in the Assembly than heretofore."

IV. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that the proportion of the number of Officers to the number of Privates, shall not be greater in the said Militia than in Her Majesty's Army, and every Officer in the said Militia shall be resident within the limits of his command.

V. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that every Captain or Officer, commanding a Company of Militia, shall, as soon as conveniently may be, fix a time or times and place for enrolling all the Militia-men who reside within the limits which shall be assigned for his Company by the Colonel or Field Officer commanding the Militia of the District or Battalion, of which time or times and place, each Captain, or officer commanding a Company, shall give, or cause to be given, public notice at the door of the Parish Church, or other public places of Divine worship within the Parish, Township, or extra parochial place, on a Sunday immediately after Divine Service in the morning, which time of meeting shall be, if in the County, either on a Sunday or holiday, or if in the Cities or Towns, on a day or days which, in all cases, shall not be less than seven days after that on which the public notice shall be given; and every Militia-man, who, after public notice so given, shall not either present himself in person, and give in his name, age, and place of residence or cause his name, age, and place of residence to be made known in some certain way to the Captain, or other Officer of the Company, attending at the time and place so fixed, so as that such Militia-man may be enrolled, shall, for such neglect, incur the penalty hereinafter mentioned and provided; and every Militia-man, who shall remove out of the limits assigned for the Company in which he is or ought to be enrolled, and shall not, within ten days after his arrival at the place of his new residence, or where he shall hire himself, either present himself for enrolment, or cause his name, age, and place of residence, with that from whence he last removed, to be made known, as aforesaid, to the Captain, or in his absence, to the senior Officer Commanding the Company of Militia of such place, so as that he may be enrolled, shall, for such neglect, incur the penalty hereinafter mentioned and provided; and every person in this Province who shall not, within one month after he shall have attained the age of eighteen years, either present himself for enrolment, or cause his name, age, and place of residence to be made known as aforesaid, so that he may be enrolled in the Company of Militia of the limits wherein his place of residence may be, shall, for such neglect, incur the penalty hereinafter mentioned and provided; and every man within the age above described, who shall come to reside in this Province, and shall not, within three months after his arrival therein, either present himself for enrolment, or cause his name, age, or place of residence to be made known as aforesaid, so as that he may be enrolled in the Company of Militia of the limits wherein his place of residence may be, shall, for such neglect, incur the penalty hereinafter mentioned and provided. Provided always, and it is further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that the neglect of the person, in either of the cases hereinafter specified, so to present himself for enrolment, or to cause himself to be made known in some certain way, so as to be enrolled, shall not be construed to prevent the Captain of the Company of Militia of the limits wherein the place of residence of any such person may be, from entering the name, and such Captain is hereby required to enter the name of every such person as shall come to his knowledge, upon the roll of his Company, and when so entered, every such person shall be subject to perform all and every the like Militia duties, and under the same penalties, as if he had personally presented himself for enrolment; Provided, also, that if any difference shall arise betwixt a Captain and a Militia-man, touching the age of such Militia-man, it shall be incumbent on the said Militia-man to prove his age.

VI. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that the Officers by whom the first enrolment shall be made, shall, at the time of making such enrolment, give sufficient notice to each Militia-man of the time and place appointed by law for the ensuing muster.

VII. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that the several Companies of the said Militia shall muster annually, on the twenty-ninth day of June, between the hours of eleven o'clock in the forenoon and noon, at or near the Church in their respective Parishes, or Townships, or extra parochial places, or, if there is no Church, then at some other place within their respective Pa-

ishes, or Townships, or extra parochial places, of which sufficient notice shall be given, and in the Cities of Quebec and Montreal and Town of Three Rivers, the said muster shall be held at seven o'clock in the morning, and a true return of the Militia-men present at every such muster, shall be made without delay to the Governor or Person Administering the Government, by the Commanding Officer of the Battalion to which such Companies shall respectively belong. Provided always, that whenever the twenty-ninth day of June shall happen on a Sunday, the Commanding Officer may, if he shall deem it expedient, appoint any day and hour in the ensuing week for such muster, giving sufficient notice thereof to each Militia-man before the said twenty-ninth day of June, by the Captains or officers Commanding Companies, in the manner prescribed by the fifth section of this Ordinance.

VIII. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that a sufficient number of blank forms of returns shall be forwarded by order of the Governor, Lieutenant Governor, or Person Administering the Government, to the Commanding Officers of Battalions, to enable them to make their returns, for the several Parishes, Townships or extra parochial places, included within the limits in which the Militia-men composing their respective Battalions are resident.

IX. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that in case of war with the United States of America, or of invasion, insurrection, or imminent danger thereof, it shall be lawful for the Governor, or Person Administering the Government, to order out from amongst the Officers of the several Companies of the said Militia throughout the Province, and from amongst the unmarried Militiamen under thirty years of age, a number not exceeding one fifth of the whole, who shall be drawn by ballot, or commanded at the discretion of the Officer Commanding the Battalion, for the purpose of being trained, and shall serve during a time not exceeding six calendar months, for the defence of the Province, and for the maintenance of good order and security thereof.

X. Provided always, and be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that every man so called out or commanded to be trained, and to serve as aforesaid, may in his stead provide a good and sufficient substitute, being a Militia-man in the same Battalion with himself, and subject to the approbation of the commanding Officer of the Detachment, in which he shall have been called out to serve, and if such substitute shall be approved, and shall agree to perform the duty to which the Militia-man presenting him, would otherwise be subject, the said Militia-man shall be discharged therefrom, and the said substitute shall serve in his stead, in the same manner, and under the same penalties as if he had himself been balloted for, or commanded for such service.

XI. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that the Militia so ordered out, shall be under the same rules and regulations as at present in force, and shall be paid and provided for, in every respect as Her Majesty's Army, but shall not be liable to corporal punishment, and all Courts Martial held for the trial of any person serving in the Militia so ordered out, shall be composed exclusively of Militia Officers, and shall be subject to the same rules and forms of proceeding as Courts Martial in Her Majesty's Army.

XII. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that all the Officers of Her Majesty's Navy or Army, serving with the Militia so ordered out, shall be held to be senior in rank to the Officers of Militia of their respective grades.

XIII. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that all or any part of the Militia in any Parish, Township, extra parochial place or county, may be ordered out by the civil authority in execution of the laws, on an order in writing addressed to the Officer in Command in such Parish, Township, extra parochial place or county, and that the Militia in any Parish, Township, extra parochial place or county may be ordered out by the Governor or person administering the Government, in case the county in which the Militia so ordered out, are resident or an adjoining county, being actually invaded, or in a state of insurrection, and the Militia so ordered out shall serve until such invasion, shall be repelled, or such insurrection suppressed, and the Militia so ordered out by the civil authority, or by the Governor or Person Administering the Government, in case of invasion or insurrection, shall be subject to the same rules and regulations as if ordered out under the ninth section of this Ordinance.

XIV. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that all persons holding Ferries or Bridges that may be on the public high roads, shall be held to carry all Militia men or Officers of Militia, as also their baggage, effects, munitions and implements of war, in the execution of their duty as such, and also on their immediate return from the execution thereof, with any person or persons under their charge or in their custody, and also the necessary conveyance over every such Ferry, and to permit them to pass over every such Bridge, free of all charges of ferriage or toll whatsoever.

XV. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that every Militia-man not being at the time ordered out, or embodied for actual service, shall for each and every act of disobedience to the provisions ordained in the fifth section of this Ordinance, or to other the provisions of this ordinance, or to the lawful commands of his Officer or Officers, acting in the execution of their duty under the same, on conviction thereof, before any two Justices of the Peace in Special Sessions convened, and publicly held for that purpose, incur such penalty not exceeding twenty shillings, nor less than five shillings currency, as in the discretion of the said Justices shall be proportioned to the nature of the offence, with costs against such Militia-man, and if such fine be not paid in eight days after conviction, the said Militia-man shall be, by such Justices, committed to the common Gaol, until such fine shall have been paid, and such Justices shall without delay transmit the amount of the penalty when paid, to the Officer Commanding the Battalion to which such Militia-man shall belong, and such officer shall enter the same on his return to the Governor or Person Administering the Government.

XVI. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that all penalties so received by any Officer commanding a Battalion, shall be by him applied to such Militia purposes, and shall be accounted for in such manner, as the Governor, or Person administering the Government shall direct, and an account of all sums so received, and of the manner in which the same shall have been applied, shall, when required, be submitted to the Governor, Lieutenant

Governor, or Person administering the Government of the Province.

XVII. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that an Ordinance of the Governor and Legislative Council of the Province of Quebec, made and passed in the twenty-seventh year of the Reign of his late Majesty King George the Third, intituled, "An Ordinance for regulating the Militia of the Province of Quebec, and rendering it more of general utility towards the preservation and security thereof;" and another Ordinance of the said Governor and Legislative Council, made and passed in the twenty-ninth year of the Reign of the said late King George the Third, intituled, "An Act or Ordinance to explain and amend an Act, intituled, "An Act or Ordinance for better regulating the Militia of this Province, and rendering it of more general utility towards the preservation and security thereof," be repealed, and the same are hereby repealed for and during the continuance of this Ordinance.

XVIII. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that the due application of all moneys received under the authority of this Ordinance, shall be accounted for to Her Majesty, her heirs and successors, through the Lords Commissioners of Her Majesty's Treasury for the time being, in such manner and form as Her Majesty, her heirs and successors, shall please to direct.

XIX. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that this Ordinance shall remain in force until the first day of May, one thousand eight hundred and forty, and no longer.

J. COLBORNE.

Ordained and Enacted by the authority aforesaid, and passed in Special Council, under the Great Seal of the Province, at the Government House, in the City of Montreal, the fifth day of May, in the first year of the Reign of our Sovereign Lady Victoria, by the Grace of God, Queen, Defender of the Faith, and so forth, in the Year of our Lord one thousand eight hundred and thirty eight.

By His Excellency's Command,
W. B. LINDSAY,
Clerk Special Council.

ANNO PRIMO
VICTORIÆ REGINÆ.
CAP. XXIII.

An Ordinance to authorise the Commissioners appointed under a certain Act of the Legislature of this Province therein mentioned, to borrow a further sum of money to be applied to the improvement and enlargement of the Harbour of Montreal, and for other purposes.

WHEREAS it is necessary to provide further for more fully carrying into effect a certain Act of the Legislature of this Province, passed in the tenth and eleventh years of the Reign of His late Majesty George the Fourth, intituled, "An Act to provide for the improvement and enlargement of the Harbour of Montreal," and a certain other Act of the Legislature of this Province, passed in the second year of the Reign of His late Majesty William the Fourth, intituled, "An Act to authorise the Commissioners appointed under a certain Act therein mentioned to borrow a further sum of money to be applied to the improvement and enlargement of the Harbour of Montreal, and for other purposes;" Be it therefore Ordained and Enacted by the Administrator of the Government of this Province, authorised to execute the Commission of the Governor thereof, by and with the advice and consent of the Special Council for the affairs of the said Province, constituted and assembled by virtue of and under the authority of an Act of the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, passed in the first year of the Reign of Her present Majesty, intituled, "An Act to make temporary provision for the Government of Lower Canada;" And it is hereby Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that it shall be lawful for the Commissioners appointed under the authority of the said Acts, for the purpose of defraying the expenses attending the execution of the work mentioned in the said Acts, to borrow, with the approbation and consent of His Excellency the Governor, or the Administrator of the Government of this Province, for the time being, from time to time, at the legal rate of interest, or on more advantageous terms if it be in their power, and as the same may become necessary for the purposes aforesaid, any sum or sums of money not exceeding in the whole Forty Thousand Pounds currency, over and above the sums which the said Commissioners are by the said Acts, or by a certain other Act of the said Legislature, passed in the first year of the Reign of His late Majesty King William the Fourth, authorised to borrow for the said purpose.

II. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that it shall and may be lawful for the said Commissioners, from and after the passing of this Act in the improvement and enlargement of the said Harbour of Montreal to proceed to the entire execution of the plan of Captain Piper, of which mention is made in the second section of the aforesaid Act first above mentioned; and to the completion of all and every the works which may be necessary for such entire execution of the said plan.

III. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that it shall and may be lawful for the said Commissioners to carry on the level of Commissioner Street and the prolongation thereof, according to the plan and level of Captain Piper, hereinbefore mentioned, and from and out of the moneys to be borrowed as aforesaid, to indemnify any proprietor or proprietors of buildings and dwellings for any injury or damage which they may sustain in consequence of such alteration in the levels.

IV. And whereas it is expedient that provision should be made for the due payment of the interest of the money so borrowed, until the work shall be executed, and Wharfe and other dues collected, out of which the said interest may be paid; Be it therefore further Ordained and Enacted, that it shall be lawful for the Governor, Lieutenant Governor, or Person Administering the Government of this Province, to authorise, by Warrant under his hand, the advances, to the said Commissioners, of such sums out of the unappropriated moneys in the hands of the Receiver General, as may be necessary to enable the said Commissioners to pay the said interest; and such advances shall be made in the months of January and of July in each and every year, and the said Commissioners shall immediately pay over the sums of money so advanced to the persons to whom such interest may be due.

V. And whereas it may be deemed necessary and expedient for the greater improvement, utility and convenience of the said Harbour, and for the more easy communication between the City and the Harbour, that certain dwelling houses, land

and premises, erected and being on the south side of the Old Market Place, and between the said Market Place and the River, should be purchased and vested in the said Commissioners and their successors, for the purposes of the said Acts and of this Ordinance; and also that certain pieces and parcels of land contiguous to the said Harbour, should be in like manner purchased and vested as aforesaid, for the purpose of widening and prolonging the street called Commissioner Street, in front of the said Harbour; Be it therefore further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that the said Commissioners or their successors, at any time or times hereafter, may, and they are hereby authorised and empowered to contract, compound, compromise and agree with the owners and occupiers of the said dwelling houses, land and premises, pieces and parcels of land, or any part of them, for the purchase thereof; and it shall and may be lawful for all persons whomsoever, bodies politic and corporate, guardians, curators, fiduciary legatees and trustees whatsoever, for themselves, their heirs and successors, and for and on behalf of those whom they represent or for whom they act, whether infants, lunatics, idiots, *femmes couvertes*, or other person or persons whomsoever, who are or shall be seized of, or possessed of, or entitled to such dwelling houses, land and premises, pieces and parcels of land as aforesaid, to contract for, sell, and convey the same to the said Commissioners and their successors, for such price and prices or consideration, as may be agreed upon between them the said parties respectively.

VI. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that in all cases where the said Commissioners or their successors, and the said owners and occupiers of the premises aforesaid, or of any part thereof, shall not by voluntary agreement, settle and determine the price and prices, compensation and compensations to be paid for the said premises or any part thereof, such price and prices, compensation and compensations, shall be ascertained, fixed and determined, by the award of Arbitrators in manner following, that is to say: The said Commissioners or their successors shall and may nominate and appoint one Arbitrator, being an indifferent and disinterested person, and the said owners or occupiers respectively shall and may nominate and appoint one or other Arbitrator, being also an indifferent and disinterested person, and the said two Arbitrators, before proceeding to act as such Arbitrators, shall and may appoint a third Arbitrator, being likewise an indifferent and disinterested person, which said three Arbitrators, after having been previously sworn before one of the Justices of the Court of King's Bench, for the District of Montreal, well, truly and honestly to execute the trust and duty of Arbitrators, as aforesaid, and after notice to the parties respectively, of the time and place of their meeting, shall proceed to ascertain, fix, and determine the price or prices, compensation or compensations, to be paid by the said Commissioners or their successors for such dwelling houses, land and premises, pieces and parcels of land aforesaid; and the award of any two of the said Arbitrators, to be named and appointed as aforesaid, in and respecting the premises aforesaid, shall be final.

VII. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that in case the said owners or occupiers of the said dwelling houses, land, premises, pieces and parcels of land, or any of them, after due notice in this behalf from the said Commissioners or their successors, shall refuse or neglect to name and appoint an Arbitrator as aforesaid, being an indifferent and disinterested person, as aforesaid, or if the two Arbitrators named and appointed as aforesaid, should refuse or neglect to name and appoint a third Arbitrator as aforesaid, it shall be lawful in such cases respectively, for one of the Justices of the Court of King's Bench for the District of Montreal, on application in this behalf by the said Commissioners or their successors, to name and appoint, instead of such owner or occupier so refusing or neglecting, an Arbitrator on his behalf, or such third Arbitrator, to supply the place of the nomination which ought to have been made by the two Arbitrators previously appointed; and the Arbitrator and third Arbitrator so as aforesaid to be appointed by such Justice as aforesaid, after having been respectively sworn by such Justice, well, truly, and honestly to execute the trust and duty of Arbitrator, and third Arbitrator as aforesaid, shall have the same power and authority in the premises, and their award shall have the same force and effect, as if such Arbitrator and third Arbitrator had been named and appointed in the manner in the preceding section prescribed as aforesaid.

VIII. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that on payment of the price or prices, compensation or compensations, to be fixed and determined as aforesaid, or in case of refusal or neglect to accept to same, on the deposit thereof in the hands of the Prothonotary of the said Court of King's Bench for the District of Montreal, for the use of the person or persons entitled to the same, the right of property, title and interest in and to such dwelling houses, land and premises, pieces or parcels of land, for which such price or prices, compensation or compensations shall be payable, shall be divested out of the owners and occupiers thereof, and the same shall become and be vested in the said Commissioners and their successors, for the purposes of the said Acts and of this Ordinance.

IX. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that it shall and may be lawful for the said Commissioners or their successors, to pay such price and prices, compensation and compensations as aforesaid, to be agreed upon, fixed and determined as aforesaid, from and out of the sum and sums of money to be borrowed as aforesaid, in pursuance of the provisions of this Ordinance.

X. And it is further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that the due application of the moneys appropriated by this Act shall be accounted for to Her Majesty, her heirs and successors, through the Lords Commissioners of Her Majesty's Treasury, for the time being, in such manner and form as Her Majesty, her heirs and successors shall direct, and that a detailed account of the expenditure of all such moneys shall be laid before the Governor, Lieutenant Governor, or person administering the Government of this Province, on or before the fifteenth day of December, in each and every year.

J. COLBORNE.

Ordained and Enacted by the authority aforesaid, and passed in Special Council, under the Great Seal of the Province, at the Government House, in the City of Montreal, the fifth day of May, in the first year of the Reign of our Sovereign Lady Victoria, by the Grace of God, of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, and so forth, in the year of our Lord one thousand eight hundred and thirty-eight.

By His Excellency's Command,
W. B. LINDSAY,
Clerk Special Council.

ANNO PRIMO

VICTORIÆ REGINÆ.

CAP. XXIV.

An Ordinance to authorise the Incorporated and Chartered, and other Banks in this Province to suspend the redemption of their Notes in Specie, under certain regulations, for a limited time.

WHEREAS the Banks of the United States of America and of Upper Canada have generally suspended, and continue to suspend the redemption of their Notes in Specie, and by the laws of those Countries, British Gold and Silver Coins are current at a higher value than they are by law in this Province. And, whereas it is necessary to protect the Banking Institutions in this Province from the danger to be apprehended from the withdrawal of the British Gold and Silver Coins and other Specie therein, which would result if the said Banking Institutions should be bound to redeem their Notes with Specie, while the Notes of the said Banks of the United States and of Upper Canada are not redeemed in like manner: Be it Ordained and Enacted by the Administrator of the Government of this Province, authorised to execute the Commission of the Governor thereof, by and with the advice and consent of the Special Council for the affairs of the said Province, constituted and assembled by virtue of and under the authority of an Act of the Parliament of Great Britain and Ireland, passed in the first year of the Reign of Her present Majesty, intituled, "An Act to make temporary provision for the Government of Lower Canada,"—And it is hereby ordained and enacted by the authority of the same, that any Bank in this Province now incorporated or chartered by any Ordinance or Law thereof, or by Royal Charter, which has heretofore ceased, or which shall cease to redeem its Notes or other liabilities in the Current Coin of this Province, shall not in consequence thereof be compelled to cease its Banking operations, or be deemed to have forfeited its Ordinance, Act, or Royal Charter of Incorporation, or be rendered liable to any disability, penalty, or forfeiture, by reason of its having ceased to redeem its Notes and liabilities in lawful Current Coin as aforesaid, any thing, or any Ordinance, or Law, or Act of Incorporation of this Province, or in any Royal Charter, of such Bank, to the contrary notwithstanding; Provided that it shall appear proper to the Governor, Lieutenant Governor, or Person Administering the Government of the Province, that such Banks should, under the circumstances disclosed by them, be allowed to continue their business of Banking, notwithstanding their suspension of Cash payments, in which case it shall be lawful for the Governor, Lieutenant Governor, or Person Administering the Government of the Province, in Council, to make an Order or Minute to that effect, which shall be published in the Quebec Gazette during the time of such suspension of Cash payments, and such Order or Minute of the Governor, Lieutenant Governor, or Person Administering the Government of the Province, and Council, shall have the effect of saving such Bank from any forfeiture of the rights, benefits, or privileges and other advantages conferred on or granted to it by any Ordinance of the Governor and Special Council for the affairs of this Province, or by any Act of the Legislature of this Province, or by Royal Charter, by reason of their suspension of Cash payments, before or after the making of such Order or Minute, and from any and every penalty or disability which would or might otherwise ensue thereon; and Provided also, that such Bank shall, with its petition or application for an Order or Minute in the behalf aforesaid, and whensoever afterwards, during the time of such suspension of Specie or Cash payments, the same shall be required, render unto the Governor, Lieutenant Governor, or Person Administering the Government of this Province, a statement of the affairs of the said Bank, containing on the one part, the amount of Notes in circulation, the net profits in hand, the balances due to other Banks and the Cash deposited in such Bank, distinguishing deposits bearing interest if any there be, and on the other part, the amount of Current Coins, and Gold and Silver Bullion in the Vaults of the said Bank, the value of the Buildings and other real estate belonging to the said Bank, and notes of other Banks held by the said Bank, the balances due from other Banks, and the amount of all debts owing to the said Bank, including and particularizing the amount so owing on Bills of Exchange, discounted notes, mortgages and other securities, thus exhibiting, on the one hand, the debts due by the said Bank, and on the other hand, the resources thereof, and which statement of the affairs of the said Bank shall also contain a statement of the amount of the Capital Stock subscribed, and of the amount thereof actually paid in, the rate and amount of the then last dividend declared by the said Bank, the amount of the profits reserved at the time of declaring such dividend, the amount of debts due to the said Bank, and secured by the pledge of the Stock thereof, belonging to the persons from whom such debts are due, and the amount of debts overdue and not paid, with an estimate of the loss which may probably be incurred from the non-payment of such debts; and a list of the names of all persons, who shall, at the commencement of every quarter of the year during the time for which such statement shall be required and made, have been shareholders in the said Bank, specifying the number of Shares held by each and every such person at the commencement of each quarter, and also the amount of paper discounted for, or moneys loaned to the Directors, or for which they may be in any way security to the said Bank, and the said statement of the affairs of the said Bank shall be rendered as aforesaid under the oaths of the President or Vice-President and three of the Directors and the Cashier or principal Officer of the Bank rendering the same; which oaths shall and may be administered by any Judge of Her Majesty's Court of King's Bench for this Province. Provided always, that nothing herein contained shall compel or authorise any Bank to particularize in any such statement the private account of any person or persons with the said Bank.

II. And whereas it may be found impracticable for individuals or associations of individuals, during the suspension of payments in specie by all or any of the Incorporated or Chartered Banks in this Province, to obtain Gold or Silver Coins legally current therein, and it is necessary to make such provision as may afford reasonable protection in that behalf; Be it therefore Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that so long as the said Incorporated or Chartered Banks in this Province, or any of them, shall, under the provisions of this Ordinance, have authority to suspend payments in specie, it shall and may be lawful for the Courts of this Province, in any actions depending or to be hereinafter brought in any of the said Courts, on summary proof being made that the amount of debt was tendered by the Defendant to the Plaintiff before the institution of the

action, in notes of the said Incorporated or Chartered Banks, which shall have been authorised to avail themselves of the provisions of this Ordinance (the said notes being generally current at par, and payable to the bearer thereof,) and on the said amount of debt being in such notes also paid into Court, to be accepted by the Plaintiff if he see fit, to stay proceedings in such action without costs, until further orders shall be made thereon, and the amount of said debts shall not bear interest from the day that the tender thereof shall be made, if the said amount be subsequently paid into Court in notes as aforesaid. Provided it be made to appear to the satisfaction of the Court, that the necessity for proceeding in such action does not arise from the want of the amount of debt being ascertained.

III. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that during the continuance of this Ordinance, no action or suit shall be prosecuted against any of the aforesaid Banks, which shall have been authorized to suspend payment in specie under the provisions of this Ordinance, in order to compel payment of any notes of such Bank, expressed to be payable on demand, and it shall be lawful for the President and Director of every such Bank, during the continuance of their suspension of cash payments in the manner allowed by this Ordinance, to apply to the Court wherein any such action shall be brought or shall be depending, to stay proceedings therein in a summary way, and in case such action or suit shall be brought to compel payment of any note or notes made payable on demand, such Court shall stay all proceedings accordingly during the continuance of this Ordinance or during the suspension of cash payments, as provided by this Ordinance: Provided always, that if it shall appear to such Court to be necessary for the purpose of ascertaining the amount of any demand on such Bank, or otherwise for the furtherance of justice, that any proceedings should be had for such purpose, it shall be lawful for such Court to permit proceedings to be had in any such action or suit for such necessary purpose only. Provided also, that no costs shall be recovered against any such Bank in any action or suit which shall be brought for the purpose of compelling payment of any debt or demand, unless the Court wherein the same shall be brought, shall be of opinion that the same was necessary for the purpose of ascertaining the amount of such debt or demand, or the title thereto, or for the furtherance of justice as aforesaid.

IV. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that so long as any of the said Incorporated or Chartered Banks in this Province shall, under the provisions of this Ordinance, continue their business of Banking without paying their notes in specie on demand, the total amount of the notes of such Bank in circulation shall not, at any time, exceed the amount of Capital Stock of such Bank actually paid in.

V. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that during the time of such suspension of specie or cash payments, it shall not be lawful for any Incorporated or Chartered Bank in this Province, which hath suspended or shall suspend specie or cash payments, to sell any portion of the gold or silver which may be in its possession, or to make any other disposition thereof which shall diminish the amount according to its legal value, than by paying in change the fractional parts of a dollar.

VI. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that all and every the provisions in this Ordinance contained, shall and may extend to a certain Association carrying on the business of Banking at the City of Montreal, under the name and firm of Viger, Dewitt and Company, and commonly called the "People's Bank, or La Banque du Peuple. Provided always, that in addition to the Statement and Statements required by the first section of this Ordinance, the said Association do furnish under the Oaths therein expressed, a list of the names, places of residence and additions of the Copartners and Stockholders of and in the said Association; with the number of shares and amount of Capital Stock subscribed by each of them respectively, and the amount of Stock, Capital Stock by each of them respectively, actually paid in; and distinguishing also in such list of Copartners and Stockholders the names of such of them as are the President, Vice President and Directors of the said Association.

VII. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that all and every the provisions in this Ordinance contained, shall and may likewise extend to a certain Association or Joint Stock Company, established in London for the purpose of carrying on the business of Banking in the Provinces of British North America, under the name or title of "The Bank of British North America," and whereof a Branch has been established in each of the Cities of Quebec and Montreal. Provided always, that in lieu of the Statement and Statements required of the other Banks by the first section of this Ordinance, the local Directors and Managers of each of the said Branches, shall furnish under the Oaths of three of the said local Directors and of the Manager respectively, a true and faithful return of the affairs of each of the said Branches in conformity with the Schedule A. hereunto annexed.

VIII. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that it shall be lawful for the Governor, Lieutenant Governor, or Person Administering the Government of this Province, in Council, when it shall appear proper and advisable to His Excellency the Governor, Lieutenant Governor, or Person Administering the Government, and Council, at any time during the suspension of payment in specie by any of the said Banks or Associations in this Ordinance mentioned, to revoke the Order or Minute, whereby any of the said Banks or Associations were or was allowed to continue their business of Banking, notwithstanding their suspension of cash payments, and that on the expiration of sixty days from and after the publication in the Quebec Gazette of an Order or Minute to that effect, of the Governor, Lieutenant Governor, or Person Administering the Government of this Province, in Council, the Bank or Banks, Association or Associations in the last mentioned Order or Minute specified and described, shall be divested and deprived of all and every the benefits, rights, privileges, and advantages, which they or any of them before that time had and possessed under the provisions of this Ordinance. And that from and after the lapse of the said space of sixty days after such publication, this Ordinance shall be of no force or effect whatever, as to the said Bank or Banks, Association or Associations specified and described in such Order or Minute, or as to the notes issued by them, or any of them, or other their liabilities according to Law.

IX. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that if any person shall knowingly swear falsely, in any matter stated by him on Oath under the

provisions of this Ordinance, he shall, on conviction, be deemed guilty of wilful and corrupt perjury.

X. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that this Ordinance shall continue in force until the first day of June, one thousand eight hundred and thirty nine, and no longer. Provided always, that it shall and may be lawful for the Governor, Lieutenant Governor, or Person Administering the Government of this Province, by and with the advice of the Executive Council thereof, by His Proclamation under the Great Seal of the Province, to declare that this Ordinance, and all the provisions thereof, shall cease and determine at any time before the lapse of the period aforesaid, but not less than two months from and after the date and publication of the said Proclamation.

Sworn before me at Montreal, this day of

We do hereby certify, to the best of our knowledge and belief, that the above Statement of the affairs of the Bank of British North America at Montreal is correct.

Abstract from the books of the Bank of British North America, Montreal, exhibiting a general statement of the affairs of the Branch.

SCHEDULE A.

Gold and silver, and other coined metals on hand.....	Capital Stock. Amount actually paid in.....
Bills and cheques on Banks in these Provinces.....	Bank Notes in circulation.....
Do. on other Banks elsewhere.....	Net profits on hand.....
Amount of all debts due, including notes, bills of exchange, and all stock and funded debts of any description, except the balances due from other Banks and Branches.....	Balances due other Banks and Branches.....
Balances due from other Banks and Branches.....	Bank Acceptances outstanding.....
Real Estate.....	Cash Deposits, bearing interest.....
	Cash Deposits including all sums whatsoever due from the Bank not bearing interest, its Bills in circulation, profits and balances excepted.....
	Amount of dividends unclaimed.....

J. COLBORNE.
Ordained and Enacted by the authority aforesaid, and Passed in Special Council, under the Great Seal of the Province, at the Government House, in the City of Montreal, the fifth day of May, in the First Year of the Reign of Our Sovereign Lady Victoria, by the Grace of God, of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, and so forth, in the Year of our Lord One Thousand Eight Hundred and Thirty-eight.
By His Excellency's Command,
WM. B. LINDSAY,
Clerk Special Council.

ANNO PRIMO
VICTORIÆ REGINÆ.
CAP. XXV.

An Ordinance to enable the Proprietors and Shareholders of a Company called the Bank of British North America, to sue and be sued, in the name of any one or more of its Local Directors or Managers, for the time being, and for other purposes therein mentioned.

WHEREAS several persons have formed themselves into a Company or Partnership called or known by the name of "The Bank of British North America," for the purpose of establishing and carrying on Banks of Issue and Deposit at various Cities, Towns, and places within the several British Settlements and Colonies in North America, and have subscribed or raised a considerable sum of money, in order to carry on the business of the said Bank, it is expedient to make certain regulations for the proper conduct of the affairs of the Branches of the said Bank established in this Province; Be it therefore Ordained and Enacted by His Excellency the Administrator of the Government of this Province, authorized to execute the Commission of the Governor thereof, by and with the advice and consent of the Special Council for the affairs of the

said Province, constituted and assembled by virtue of and under the authority of an Act of the Parliament of Great Britain and Ireland, passed in the first year of Her present Majesty, intituled, "An Act to make temporary provision for the Government of Lower Canada;"—And it is hereby Ordained and Enacted by the authority of the same, that it shall be lawful from and after the passing of this Act, for the Proprietors of the Capital Stock of the Bank of British North America, in the name of any one or more of its Local Directors, or in the name of any one of the Managers for the time being, to sue and be sued, to plead and be impeached, to answer and be answered, to defend and be defended, in all Courts and places whatsoever, in all manner of actions, suits and complaints, matters or causes whatsoever, in the said Province of Lower Canada; and for the ends of Justice, it shall be lawful for the said Company of Proprietors, in the name of any one or more of its Local Directors or Managers for the time being, to institute an action or actions at Law and suits against any proprietor or proprietors of the Capital Stock of the said Company, or against any of the Local Directors or Managers; Also, for any proprietors, Local Directors or Managers to prosecute the said Company or Association, by any action or suit against any one or more of the said Local Directors or Managers, in any Court of Law in this Province; any Act, Law or Ordinance to the contrary notwithstanding.

II. And be it further Ordained and enacted by the authority aforesaid, that it shall be lawful for the said Company of Proprietors of the Capital Stock of the Bank of British North America, to issue an amount in notes, at each of their Branches in this Province, being for a less sum than One Pound Five Shillings Currency each, the total amount whereof shall not exceed one fifth of the actual amount placed at the credit and disposal of their respective Branches; any law, usage, or custom to the contrary notwithstanding. Provided that no Note or Bill so issued shall be of a less denomination or amount than Five Shillings of the current money of this Province.

III. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that it shall be lawful for the Governor, Lieutenant Governor, or Person Administering the Government of this Province, to require from the Local Directors and Managers of the said Bank a statement of the affairs of the Company, in conformity with the Schedule appended hereto, marked A. which statement the said Local Directors and Managers shall be bound to furnish, under oath, when so required, as aforesaid. Provided always, that such statement shall also set forth the amount of Capital actually placed at the disposal of the different Branches respectively.

IV. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that it shall be lawful for the said Company of Proprietors to hold such lands, tenements, hereditaments, and only such as shall be requisite or convenient for the transaction of their business, the same to be vested in the name of Trustees, who shall consist of two or more of the Local Directors, and the Managers for the time being. Provided the said lands, tenements, and hereditaments shall not exceed the yearly value of one thousand pounds, of the current money of this Province. Provided also, that the said Bank may take and hold mortgages, *hypothèques* on real property, according to the Law of this Province, by way of additional security for debts contracted to the said Bank, in the course of its dealings; but on no account, shall money be lent on mortgage, *hypothèque*, or upon land or other fixed property, nor shall such be purchased by the said Bank upon any pretext, except as above mentioned.

V. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that if any Officer, Manager, Clerk or Servant of the said Bank of British North America, intrusted with any Bond, obligation, Bill, obligatory or of credit, or of any other Bill or Note, or any security, money or effects belonging to the said Bank of British North America, or having any bond, obligation, or bill, obligatory or of credit, or any other bill or note, or any security, money or effects of any other person or persons, lodged or deposited with the said Bank of British North America, or with him as an Officer, Manager, Clerk or Servant of the said Bank of British North America, shall secrete, embezzle, or run away with any such bill, bond, obligation, bill, obligatory or of credit, or any such other bill or note, security, money or effects, or any of them, or any part of them, every such Officer, Manager, Clerk or Servant so offending, and being thereof convicted in due form of Law, shall be deemed guilty of felony, and shall suffer death as a felon, without benefit of Clergy.

VI. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that if any person or persons shall forge or counterfeit the Common Seal of the said Company, or shall forge or counterfeit, or alter any bond, obligation, bill, obligatory or of credit, or any other bill or note of the said Bank of British North America, or any indorsement or indorsements thereon, with an intention to defraud the said Bank, or any person or persons whomsoever; or shall alter or pass any forged, counterfeit or altered bond, obligation, bill, obligatory or of credit, or any other bill or note of the said Bank of British North America, or indorsement or indorsements thereon; or shall demand the money therein mentioned and contained, knowing the same to be forged, counterfeit, or altered, every such person, for every such offence, upon conviction thereof in due form of Law, for the first offence, shall be deemed and adjudged to be guilty of a misdemeanor, and on being lawfully convicted thereof, shall be liable for such offence to be imprisoned for a time, which shall not be less than six months, nor more than six years, and to be kept at hard labour, or to be publicly whipped, or to stand in the pillory, or undergo one or more of the said punishments, at the discretion of the Court before which such conviction shall take place; and shall, for the second offence, be deemed and adjudged to be guilty of felony.

VII. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that if any person shall engrave, form, make or mend any plate or plates, paper, rolling press, or other tool, instrument or material, devised, adapted and designed for stamping, forging, or making any false and counterfeit Bill of Exchange, Promissory Note, undertaking or order for the payment of money, purporting to be the Bill of Exchange, Promissory Note, undertaking or order of the said Bank of British North America, or of any of the officers or persons engaged in the management of the concerns of the Bank in the name and on the behalf of the said Bank; or shall have in his possession any such plate or plates engraven in any part, or any paper, rolling press or other tool, instrument or material, devised, adapted or designed as aforesaid, with the intent to use and employ the same, or to cause or permit the same to be used and employed in forging, and making any such false and counterfeit Bills of Exchange, Promissory Notes, undertakings or orders, every person so offending, shall be deemed and taken to be guilty of felony, and being thereof convicted, shall suffer death as a felon, without benefit of Clergy.

VIII. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that it shall and may be lawful to, and for any one Justice of the Peace, on complaint made before him, upon the oath of one credible person, that there is just cause to suspect that any one or more person or persons, is or are, or hath or have been concerned in making or counterfeiting any such false Bills of Exchange, Promissory Notes, undertakings, or orders as aforesaid, by warrant under the hand of such Justice, to cause the dwelling house, room, workshop, outhouse, or other buildings, yard, garden or other place, belonging to such suspected person or persons, or where any such person or persons shall be suspected to carry on any such making or counterfeiting, to be searched for any such false Bills of Exchange, Promissory Notes, undertakings or orders, and if any such false Bills of Exchange, Promissory Notes, undertakings or orders, or any such plates, rolling presses, or other tools, instruments, or materials, shall be found in the custody or possession of any person or persons whomsoever, not having the same by some lawful authority, it shall and may be lawful to and for any person or persons whomsoever discovering the same, to seize, and he and they are hereby authorized and required to seize, such false or counterfeit Bills of Exchange, Promissory Notes, undertakings or orders, and such plates, rolling presses, or other tools, instruments or materials, and to carry the same forthwith before a Justice of the Peace of the County or District in which the same shall be seized, who shall cause the same to be secured, and produced in evidence against any person or persons, who shall or may be prosecuted for any the offences aforesaid, in some Court of Justice proper for the determination thereof, and the same, after being so produced in evidence, shall, by order of the Court, before which such offender or offenders shall be tried, be defaced or destroyed, or otherwise disposed of, as such Court shall direct.

IX. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that nothing herein contained shall be construed or taken to extend to incorporate the said Company, or to discharge the holders of shares from personal and individual liability to which they are now subject by Law, either as between the Company and any of the individual Proprietors, or as between or among themselves, or in any other manner whatsoever.

X. And be it further Ordained and Enacted, that this Act shall be deemed and taken to be a Public Act, and shall be judicially taken notice of by all Judges, Justices and others.

XI. And be it further Ordained and Enacted, that this Ordinance shall continue in force until the first November, one thousand eight hundred and forty-two, and no longer; and it shall and may be lawful for the Governor, Lieutenant Governor, with the advice of the Executive Council, by his Proclamation under the Great Seal of the Province, to declare that this Ordinance and all the provisions thereof shall cease and determine at any time before the lapse of the period aforesaid, but not less than three months from and after the date of the said Proclamation.

J. COLBORNE.
Ordained and Enacted by the authority aforesaid, and Passed in Special Council, under the Great Seal of the Province, at the Government House, in the City of Montreal, the fifth day of May, in the First Year of the Reign of Our Sovereign Lady Victoria, by the Grace of God, of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, and so forth, in the Year of our Lord, one thousand eight hundred and thirty-eight.
By His Excellency's Command,
W. B. LINDSAY,
Clerk Special Council.

ANNO PRIMO
VICTORIÆ REGINÆ.

CAP. XXVI.

An Ordinance to make provision for the survey of Lake Saint Peter.

WHEREAS it is expedient to provide for the Survey of Lake Saint Peter in this Province: Be it therefore Ordained and Enacted by His Excellency the Administrator of the Government of the said Province, authorized to execute the Commission of the Governor thereof, by and with the advice and consent of the Special Council for the affairs of the said Province, constituted and assembled by virtue of and under the authority of an Act of Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, passed in the first year of the reign of Her present Majesty, intituled, "An Act to make temporary provision for the Government of Lower Canada;" and it is hereby Ordained and Enacted by the authority of the same, that it shall be lawful for the Governor, Lieutenant Governor, or Person Administering the Government of Lower Canada, to advance by warrant under his hand, and out of the unappropriated monies in the hands of the Receiver General, a sum not exceeding five hundred pounds currency, as an aid towards causing a Survey to be made of Lake Saint Peter in this Province.

II. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that it shall be lawful for the Governor, Lieutenant Governor, or Person Administering the Government of this Province, to appoint, by an instrument under his hand and seal, one or more Commissioners or Commissioners to carry this Ordinance into effect.

III. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that the due application of the moneys appropriated by this Ordinance shall be accounted for to Her Majesty, her Heirs and Successors, through the Lords Commissioners of Her Majesty's Treasury for the time being, in such manner and form as Her Majesty, her Heirs and Successors shall direct; and that a detailed account of the expenditure of all such monies shall be laid before the Governor, Lieutenant Governor, or person administering the Government of this Province.

J. COLBORNE.
Ordained and Enacted by the authority aforesaid, and Passed in Special Council, under the Great Seal of the Province, at the Government House, in the City of Montreal, the fifth day of May, in the First Year of the Reign of Our Sovereign Lady Victoria, by the Grace of God, of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, and so forth, in the Year of our Lord, one thousand eight hundred and thirty-eight.

By His Excellency's Command,
WM. B. LINDSAY,
Clerk Special Council.

Province of }
Lower Canada. }
At Her Majesty's Executive Council for the Province of Lower Canada, held at the Castle of St. Lewis, in the City of Quebec, in the said Province, on THURSDAY, the SEVENTEENTH day of MAY, in the first year of Her Majesty's Reign, and in the year of Our Lord one thousand eight hundred and thirty-eight—

Present:—His EXCELLENCY the Administrator of the Government of this Province, in Council.

THE Council having taken into consideration the application of the President and Directors of the Quebec Bank, to be permitted to continue the business of Banking notwithstanding its suspension of specie payments, pursuant to the ordinance of His Excellency the Administrator of the Government of this Province, authorized to execute the Commission of Governor, and of the Special Council for the affairs of Lower Canada, intituled, "An Ordinance to authorise the Incorporated and Chartered Banks of this Province to suspend the redemption of their notes in specie, under certain regulations, for a limited time," and having examined the statement of the affairs of the said Bank as required by the said Ordinance, under the oath of the President, three of the Directors and Cashier of the said Bank, and it appearing proper and advisable to His Excellency in Council, under the circumstances disclosed by the said Bank, that such Bank be allowed to continue its business of Banking, notwithstanding its suspension of cash payments—

IT IS ORDERED, therefore, that the President and Directors of the said Bank be accordingly allowed to continue their business of Banking, notwithstanding their suspension of cash payments, subject to the conditions, regulations, limitations and restrictions, in and by the said Ordinance made and provided.

And it is further Ordered, that this Order or Minute be published in the Quebec Gazette, during the time of such suspension of cash payments by the said Bank, which is hereby limited to two months, and no longer.

Certified,
GEORGE H. RYLAND.

Abstract from the books of the Bank of British North America, Montreal, exhibiting a general statement of the affairs of the Branch.	
Gold, Silver, and other coined metals on hand.....	Capital Stock. Amount actually paid in.....
Bills and Cheques on Banks in these Provinces.....	Bank Notes in circulation.....
Bills and Cheques in other Banks elsewhere.....	Net profits on hand.....
Amount of all debts due to the Branch including notes, bills of exchange, and all stock and funded debts of any description, except the balances due from other Banks and Branches.....	Balances due other Banks and Branches.....
Banks and Branches.....	Bank Acceptances outstanding.....
Balances due from other Banks and Branches.....	Cash Deposits, bearing interest.....
Real Estate.....	Cash Deposits including all sums whatsoever due from the Bank not bearing interest, its bills in circulation, profits and balances excepted.....
	Amount of dividends unclaimed.....

SCHEDULE A.

We do hereby certify, to the best of our knowledge and belief, that the above statement of the affairs of the Bank of British North America at Montreal is correct.
Sworn before me at Montreal, this _____ day of _____ 1838 }

Province of }
Lower Canada. }
At Her Majesty's Executive Council for the Province of Lower Canada, held at the Castle of St. Lewis, in the City of Quebec, in the said Province, on THURSDAY, the SEVENTEENTH day of MAY, in the first year of Her Majesty's Reign, and in the year of our Lord, one thousand eight hundred and thirty eight—

Present:—His EXCELLENCY the Administrator of the Government of this Province in Council.

THE Council having taken into consideration the application of the President and Directors of the City Bank, carrying on business at Montreal, to be permitted to continue the business of Banking notwithstanding its suspension of Specie Payments, pursuant to the Ordinance of His Excellency the Administrator of the Government of this Province, authorized to execute the Commission of Governor, and of the Special Council for the affairs of Lower Canada, intituled, "An Ordinance to authorize the incorporated and Chartered Banks of this Province to suspend the redemption of their Notes in Specie, under certain regulations for a limited time," and having examined the statement of the affairs of the said Bank, as required by the said ordinance, under the oath of the President, three of the Directors and Cashier of the said Bank, and it appearing proper and advisable to His Excellency in Council, under the circumstances disclosed by the said Bank, that such Bank be allowed to continue its business of Banking, notwithstanding its suspension of Cash payments—

It is ORDERED, therefore, that the President, Directors and Company of the said Bank, be accordingly allowed to continue their business of Banking, notwithstanding their suspension of Cash payments, subject to the conditions, regulations, limitations and restrictions in and by the said ordinance made and provided.

And it is further ordered that this order or minute be published in the Quebec Gazette during the time of such suspension of Cash payments by the said Bank, which is hereby limited to two months from this date, and no longer.

Certified,
GEORGE H. RYLAND.

Province of }
Lower Canada. }
At Her Majesty's Executive Council for the Province of Lower Canada, held at the Castle of St. Lewis, in the City of Quebec, in the said Province, on THURSDAY, the SEVENTEENTH day of MAY, in the first year of Her Majesty's Reign, and in the year of our Lord one thousand eight hundred and thirty-eight—

Present:—His EXCELLENCY the Administrator of the Government of this Province, in Council.

THE Council having taken into consideration the application of the President, Directors, and Company of the Bank of Montreal, to be permitted to continue the business of Banking, notwithstanding its suspension of specie payments, pursuant to the Ordinance of His Excellency the Administrator of the Government of this Province, authorized to execute the Commission of Governor, and of the Special Council for the affairs of Lower Canada, intituled, "An Ordinance to authorize the Incorporated and Chartered Banks in this Province to suspend the redemption of their notes in Specie, under certain regulations, for a limited time," and having examined the statement of the affairs of the said Bank, as required by the said Ordinance, under the Oath of the President, three of the Directors and Cashier of the said Bank, and it appearing proper and advisable to His Excellency in Council, under the circumstances disclosed by the said Bank, that such Bank be allowed to continue its business of Banking, notwithstanding its suspension of Cash payments—

It is ORDERED, therefore, that the President, Directors and Company of the Bank of Montreal be accordingly allowed to continue their business of Banking, notwithstanding their suspension of cash payments, subject to the conditions, regulations, limitations and restrictions, in and by the said Ordinance made and provided.

And it is further Ordered, that this order or minute be published in the Quebec Gazette, during the time of such suspension of Cash payments by the said Bank, which is hereby limited to two months from this date, and no longer.

Certified,
GEORGE H. RYLAND.

Province of }
Lower Canada. }
At Her Majesty's Executive Council for the Province of Lower Canada, held at the Castle of St. Lewis, in the City of Quebec, in the said Province, on THURSDAY, the SEVENTEENTH day of MAY, in the first year of Her Majesty's Reign, and in the year of our Lord one thousand eight hundred and thirty eight—

Present:—His EXCELLENCY the Administrator of the Government of this Province in Council.

THE Council having taken into consideration the application of the Local Directors and Managers of the Bank of British North America in Montreal, to be permitted to continue the business of Banking notwithstanding its suspension of specie payments, pursuant to the Ordinance of His Excellency the Administrator of the Government of this Province, authorized to execute the commission of Governor, and of the Special Council for the affairs of Lower Canada, intituled, "An Ordinance to authorize the Incorporated and Chartered Banks in this Province to suspend the redemption of their Notes in specie, under certain regulations, for a limited time;" and having examined the Statement of the affairs of the said Bank as required by the said Ordinance, under the Oath of three of the Local Directors and Cashier of the said Bank, and it appearing proper and advisable to His Excellency in Council, under the circumstances disclosed by the said Bank, that such Bank be allowed to continue its business of Banking, notwithstanding its suspension of Cash payments—

It is ORDERED, therefore, that the Local Directors and Managers of the said Bank be accordingly allowed to continue their business of Banking, notwithstanding their suspension of Cash payments, subject to the conditions, regulations and restrictions, in and by the said Ordinance made and provided.

And it is further Ordered, that this Order or Minute be published in the Quebec Gazette, during the time of such suspension of Cash payments by the said Bank, which is hereby limited to two months from this date, and no longer.

Certified,
GEORGE H. RYLAND.

GAZETTE DE QUEBEC.



Province du }
Bas Canada. } DURHAM.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande.

A CHARLES BULLER, Salut:—

ATTENDU qu'il est très à propos et à désirer que la concession des grandes étendues de terres incultes appartenant à la Couronne dans nos Provinces du Bas Canada, du Haut Canada, de la Nouvelle Ecosse et du Nouveau Brunswick, et dans nos Iles du Prince Edouard et de Terre-neuve, soit mise sur un pied qui puisse plus efficacement contribuer à l'accroissement de la population et de la richesse dans les dites Provinces et Iles, et portant à la prospérité générale d'icelles, et qui puisse, en particulier, rendre beaucoup plus nombreuse l'émigration de la Métropole tant des capitalistes que des hommes de travail, comme colons fixes et permanents, afin de mettre en pleine valeur, aussitôt que possible, les ressources immenses mais imparfaitement développées des dites Provinces et Iles, et d'établir d'une manière durable, entre l'Angleterre et son Empire Colonial en Amérique, une liaison plus intime, fondée sur leurs intérêts communs et productive d'avantages mutuels. Attendu aussi que nous avons enjoint et ordonné à chacun des Lieutenants Gouverneurs de nos Provinces du Haut Canada, de la Nouvelle Ecosse, du Nouveau Brunswick, et de nos Iles du Prince Edouard et de Terre-neuve d'apposer le Grand Sceau de la Province ou de l'Ile dont chacun d'eux est respectivement Lieutenant Gouverneur, à une commission par nous adressée à vous, de la même teneur et contenant les mêmes pouvoirs et autorités que les présentes pour faire enquête concernant les terres incultes appartenant à la Couronne dans chacune des dites Provinces et Iles respectivement. A ces CAUSES, savoir fessons que reposant une grande confiance dans votre zèle, votre capacité et votre discrétion, nous avons nommé, constitué et commis, comme par ces présentes nommons, constituons et commettons, vous le dit CHARLES BULLER pour, avec la plus grande diligence, procéder à faire enquête sur les modes passés et présents de disposer des terres incultes, bois, forêts et autres domaines et propriétés de la Couronne dans notre Province du Bas Canada, et à recueillir des informations sur leur effet quant à l'avancement de notre dite Province, et, en particulier, quant à l'émigration de la Métropole à icelle. ET NOTRE PLAISIR et volonté ultérieure est qu'après vous être dument enquis de ce que dessus, vous nous fassiez rapport, aussitôt que vous pourrez commodément le faire, sous votre seing et sceau, du résultat de la dite enquête, comme aussi que vous suggériez tels changements et modifications aux lois et réglemens à présent en vigueur, qui paraîtront devoir assurer l'accomplissement des objets susdits. Et afin que vous puissiez mieux découvrir la vérité dans la dite enquête, nous vous donnons et octroyons par ces présentes plein pouvoir et autorité pour appeler devant vous tels et autant des officiers du département des terres de la Couronne et des agents pour les émigrants dans notre dite Province du Bas Canada, et tels autres officiers de la Couronne et autres personnes que vous jugerez nécessaire, par qui vous puissiez être mieux informé de la vérité en ce que dessus, et pour vous enquerir des matières susdites, et de chaque partie d'icelles, par toutes autres voies et tous autres moyens légaux. Vous donnons et octroyons aussi plein pouvoir et autorité pour obliger tous et chacun les dits officiers, dans notre dite Province du Bas Canada, ou autres personnes ayant par-devers elles des registres, ordres, réglemens, livres, papiers ou écritures quelconques, ayant rapport ou se rattachant de quelque manière que ce soit aux susdites matières, de les apporter et produire devant vous. Et pour vous aider à bien exécuter notre présente commission, nous vous autorisons à nommer et constituer telle personne ou telles personnes que vous jugerez à propos, commissaire adjoint ou commissaires adjoints pour les objets susdits ou pour aucun d'iceux, et à lui ou leur déléguer tels et autant des pouvoirs et autorités à vous conférés ci-dessus, qu'il paraîtra expédient. Et notre volonté est, et par ces présentes nous enjoignons et ordonnons, que la personne ou les personnes ainsi nommées par vous, possèdent et exercent les pouvoirs et autorités à elles délégués comme dit est, aussi pleinement et amplement qu'ils sont possédés et peuvent être exercés par vous en vertu des présentes. Vous autorisons de plus, à votre discrétion, à nommer telle personne que vous jugerez à propos pour Secrétaire d'icelle notre commission, et à dresser tels statuts, ordres et réglemens temporaires qu'il pourra vous paraître expédient, à l'égard de la manière de disposer des dites Terres de la Couronne dans notre dite Province du Bas Canada, et à les changer et modifier de temps à autre, pareillement à votre discrétion, ayant égard dans tous tels statuts, ordres et ré-

glemens à tous Actes Provinciaux et à toutes Instructions Royales maintenant en vigueur dans notre dite Province du Bas Canada, concernant la disposition des dites terres incultes ou d'aucune partie d'icelles. Et vous autorisons de plus à donner des instructions aux divers Officiers du Département des Terres de la Couronne et Agents pour les Emigrants dans notre dite Province, quant à l'accomplissement des devoirs de leurs offices respectifs, ayant toujours égard à tous tels actes provinciaux ou instructions royales susdits, lesquelles instructions obligeront à tous égards l'officier ou les officiers à qui elles seront respectivement adressées. EN FOI DE QUOI nous avons fait rendre ces présentes nos Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau de notre dite Province du Bas Canada.

TEMOIN notre Très-féal et Très-ami JEAN-GEORGE COMTE DE DURHAM, Vicomte Lambton, &c., &c., Chevalier Grand' Croix du Très-honorable Ordre Militaire du Bain, l'un de nos Conseillers en notre Très honorable Conseil Privé, Gouverneur-Général, Vice-Amiral et Capitaine-Général de toutes Nos Provinces sur et proche le continent de l'Amérique Septentrionale, &c., &c., &c., &c.

A notre Château de Saint-Louis, dans Notre Cité de Québec, en Notre dite Province du Bas-Canada, ce dix-huitième jour de Juin dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent trente huit, et de Notre Règne la première.

(Signé) D. DALY,
Secrétaire.

DEPECHE CIRCULAIRE de SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GENERAL aux Lieutenants Gouverneurs respectifs des Colonies de SA MAJESTE' dans l'Amérique Septentrionale.

CHATEAU SAINT LOUIS,
QUEBEC, 18 Juin, 1838.

MONSIEUR,
DANS l'exercice des pouvoirs dont je me trouve investi comme Gouverneur Général des Colonies de SA MAJESTE' dans l'Amérique Septentrionale, et dans le but d'établir, d'une manière permanente, un système amélioré pour la concession des terres incultes appartenant à la Couronne dans ces Colonies, et d'y attirer l'émigration sur une échelle aussi étendue que les circonstances peuvent le permettre, j'ai préparé une Commission ordonnant une enquête immédiate à ce sujet pour chacune des Provinces et des Iles comprises dans mon Gouvernement Général, et autorisant le Commissaire y nommé à établir des réglemens temporaires pour la concession des Terres de la Couronne dans chaque Colonie, et à donner des instructions aux Officiers du Département des Terres de la Couronne quant à l'accomplissement de leurs devoirs.

La Commission, telle qu'elle a été préparée pour la province de la Nouvelle Ecosse, est ci-incluse, et j'ai à vous donner instruction d'y faire apposer immédiatement le grand sceau de la province, et de faire publier la commission, ainsi que cette dépêche, en la manière accoutumée.

Un des résultats accessoires, quoique non des moins désirables, d'un système amélioré dans la concession des terres appartenant à la Couronne, sera, je l'espère une augmentation très-considérable dans la valeur de toutes les terres qui sont devenues des propriétés particulières; et comme l'attente d'un tel résultat pourrait motiver des demandes de concessions de terres aux conditions actuellement établies, au point de paralyser ou au moins d'affaiblir considérablement l'opération la plus avantageuse du système amélioré, et surtout l'effet si désirable mentionné ci-dessus, j'ai aussi à vous donner instruction, que jusqu'à ce que vous receviez des directions ultérieures de ma part, vous vous absteniez, autant que vous n'en serez empêché par aucun Acte Provincial, instructions royales ou autrement, d'aliéner des terres incultes appartenant à la Couronne. Vous pouvez compter que ces directions ultérieures vous parviendront sous un assez court délai pour qu'il ne résulte aucun inconvenient de cette suspension temporaire de vos pouvoirs discrétionnaires à cet égard.

J'ai l'honneur d'être,
&c., &c., &c.,
(Signé) DURHAM.

NOMINATIONS.
Commission Générale d'Enquête pour les TERRES DE LA COURONNE et L'EMIGRATION.

Commissaire Principal—
CHARLES BULLER, Ecuyer;
Commissaire Adjoint—
RICHARD DAVIES HANSON, Ecuyer;
Secrétaire—
L'Honorable HENRY PETRE.

BUREAU DU SECRETAIRE DE LA PROVINCE,
Québec, 20e Juin, 1838.

Il a plu à SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GENERAL de faire les appointements suivants:—
CHARLES S. RODIER, SYDNEY BELLINGHAM, HUGUES E. BARON, EDWARD ADAMS CLARKE, et PIERRE EDOUARD LECLERC, Ecuyers, pour être Commissaires pour la Décision Sommaire des Petites Causes dans la paroisse de Montréal, sous la 6e Guil. IV, Cap. 17.

AVIS PUBLIC est par le présent donné, que toute personne qui aurait aidé ou aurait été cause de l'appréhension de J. J. GIROUARD, ci-devant M. P. P., ait à transmettre sa réclamation pour la récompense offerte par le Gouvernement Exécutif, avec les preuves nécessaires, au Greffier du Conseil Exécutif, le ou avant le 28^e Juin courant, à Midi.

Par Ordre,

CHAS. BULLER,
Principal Secrétaire.

Québec, 6^e Juin, 1838.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

CHATEAU SAINT-LOUIS,
Québec, 11 Juin, 1838.

LE GOUVERNEUR GENERAL ayant donné l'ordre de faire enlever les ruines de l'ancien Château Saint-Louis, ou recevra au bureau du Principal Secrétaire, jusqu'au 20 du courant, les propositions de toutes personnes qui désiraient contracter pour ce service.

Par Ordre de Son Excellence,
CHARLES BULLER,
Principal Secrétaire.

ANNO PRIMO

VICTORIÆ REGINÆ.

CAP. XXII.

Ordonnance pour mieux pourvoir à la défense de cette Province et pour en régler la Milice.

ATTENDU qu'il est expédient de pourvoir législativement à la coopération de la population mâle effective de cette Province pour sa défense en cas de guerre, d'invasion, d'insurrection, ou de danger imminent d'icelles, et pour la plus grande sûreté de l'ordre et de la tranquillité publique en temps de paix : Qu'il soit en conséquence Ordonné et Statué par Son Excellence l'Administrateur du Gouvernement de la dite Province, autorisé à exécuter la commission du Gouverneur d'icelle, de l'avis et consentement du Conseil Spécial pour les affaires de la dite Province, constitué et assemblé en vertu et sous l'autorité d'un Acte du Parlement du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, passé dans la première année du règne de Sa présente Majesté, intitulé, "Acte pour établir des dispositions temporaires pour le Gouvernement du Bas-Canada;"—Et il est par les présentes Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que tout habitant mâle et valide de cette Province, âgé de plus de dix-huit ans et au dessous de l'âge de soixante ans, étant sujet britannique et ayant résidé plus de six mois dans la Province, et n'étant pas au service naval ou militaire de Sa Majesté, ni actuellement en service ou enrôlé pour servir dans les troupes volontaires de cette Province, sera sujet à servir comme milicien pour la défense de la Province, et de l'ordre et de la tranquillité publique en icelle, à moins qu'il n'en soit spécialement exempté par la loi.

II. Et il est de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que tous ecclésiastiques et précepteurs religieux, les membres et officiers du Conseil Législatif, de l'Assemblée, du Conseil Spécial, du Conseil Exécutif de cette Province, les Juges, Avocats, Shérifs, Coroners, Constables et Officiers des Cours de Justice, le Secrétaire du Gouverneur, ou de la personne administrant le Gouvernement, et ses assistants, le Secrétaire de la Province, le Receveur-Général, l'Inspecteur-Général des comptes, l'Arpenteur-Général, l'Inspecteur du Domaine de la Reine, les Grands-Voyers des différents districts de la Province et leurs Députés, les Collecteurs, Contrôleurs et Officiers des Douanes, le Maître-de-Poste-Général et ses Députés, les Officiers de la Marine et de l'Armée de Sa Majesté à demi-solde, les personnes actuellement dans les troupes volontaires de cette Province, et les personnes qui ont servi comme Officiers dans la milice ou les troupes volontaires avant la passation de cet Acte, les Médecins et Chirurgiens, les Notaires, les Arpenteurs, les Passeurs d'eau ou traversiers dûment licenciés comme tels, les Meuniers, les Maîtres d'école ayant plus de vingt écoliers qui assistent régulièrement à leurs écoles, les contre-maîtres de Communautés Religieuses, et tous étudiants aux Séminaires, Collèges, Ecoles et Académies, qui y auront été en cette qualité pendant au moins six mois avant le temps où ils pourraient autrement être appelés au service, seront exemptés de servir comme miliciens.

III. Et qu'il soit de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que la milice de cette Province sera commandée par tels Officiers qui seront nommés par le Gouverneur, le Lieutenant-Gouverneur ou la personne administrant le Gouvernement ; et les personnes enrôlées en icelle seront formées en compagnies et bataillons dans les cités, villes, paroisses, townships et places extra-paroissiales, et les comtés où elles seront respectivement domiciliées : Pourvu toujours que les dits comtés seront ceux décrits, dans l'Acte de la Législature de cette Province, passé dans la neuvième année du règne de feu Sa Majesté le Roi George Quatre, intitulé, "Acte pour faire une division nouvelle et plus commode de la Province, en comtés, afin d'avoir une représentation dans l'Assemblée plus égale que ci-devant."

IV. Et qu'il soit de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que la proportion du nombre des Officiers de la dite milice au nombre des simples miliciens, ne sera pas plus grande que celle du nombre des Officiers à celui des simples soldats dans l'armée de Sa Majesté, et que chaque Officier de la dite milice résidera dans les limites de son commandement.

V. Et qu'il soit de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que chaque Capitaine ou Officier commandant une compagnie de milice, fixera aussitôt qu'il pourra commodément se faire, les temps et lieu pour l'enrôlement de tous les miliciens qui résident dans les limites qui seront assignées à sa compagnie par le Colonel ou l'Officier-Major commandant la milice du district ou bataillon, desquels temps et lieu chaque Capitaine ou Officier commandant une compagnie donnera ou fera donner avis public à la porte de l'église paroissiale ou autres lieux publics servant au culte divin dans la paroisse, le township ou la place extra-paroissiale, un dimanche à l'issue du service divin du matin, lequel temps d'assemblée, si c'est à la campagne, sera un dimanche ou jour de fête, et si c'est dans les cités ou villes, un jour ou des jours, qui dans tous les cas ne seront pas postérieurs de moins de sept jours à celui où l'avis public aura été donné ; et tout milicien qui, après avis public ainsi donné, négligera de se présenter en personne, ou de notifier ou faire connaître de quelque manière certaine son nom, son âge et le lieu de sa résidence au Capitaine ou autre Officier de la compagnie présent à cet effet aux temps et lieu ainsi assignés, afin qu'il puisse être enrôlé, encourra, pour telle né-

gligence, l'amende ci-après mentionnée et décernée ; et tout milicien qui s'en ira hors des limites assignées à la compagnie dans laquelle il est ou devrait être enrôlé, et qui, dans les dix jours après son arrivée au lieu de sa nouvelle résidence, ou dans lequel il s'engagera, ne se sera pas présenté pour s'enrôler, ou n'aura pas fait connaître, comme susdit, son nom, son âge et le lieu de sa résidence, ainsi que celui de sa résidence précédente, au Capitaine, ou, en l'absence de celui-ci, au plus ancien Officier commandant la milice du lieu, afin qu'il puisse être enrôlé, encourra, pour telle négligence, l'amende ci-après mentionnée et décernée ; et tout individu en cette Province qui, dans un mois après avoir atteint l'âge de dix huit ans, ne se sera pas présenté pour s'enrôler, ou n'aura pas fait connaître comme susdit, son nom, son âge et le lieu de sa résidence, afin qu'il puisse être enrôlé dans la compagnie de milice dans les limites de laquelle sera sa résidence, encourra, pour telle négligence, l'amende ci-après mentionnée et décernée ; et tout homme de l'âge ci-dessus prescrit, qui viendra résider en cette Province, et si, dans les trois mois après son arrivée en icelle, ne se sera pas présenté pour s'enrôler, ou n'aura pas fait connaître, comme susdit, son nom, son âge et le lieu de sa résidence, afin qu'il puisse être enrôlé dans la compagnie de milice dans les limites de laquelle sera le lieu de sa résidence, encourra, pour telle négligence, l'amende ci-après mentionnée et décernée. Pourvu toujours et il est de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que la négligence de l'individu, dans aucun des cas ci-dessus spécifiés, de se présenter pour être enrôlé, ou de se faire connaître de quelque manière certaine, afin de pouvoir être enrôlé, ne sera pas considérée comme devant empêcher le Capitaine de la compagnie de milice dans les limites de laquelle sera la résidence de cet individu, d'inscrire, et tel Capitaine est par les présentes requis d'inscrire le nom de tout tel individu dont il aura connaissance, sur le rôle de sa compagnie, sur lequel étant une fois inscrit, tout tel individu sera sujet à remplir tous les mêmes devoirs de milice, et sous les mêmes peines, que s'il se fût présenté pour être enrôlé. Pourvu aussi que s'il s'élève quelque contestation entre un Capitaine et un milicien quant à l'âge de ce dernier, ce sera au milicien à prouver son âge.

VI. Et qu'il soit de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que les Officiers par qui seront faits tels enrôlements, donneront à chaque milicien, en l'enrôlant pour la première fois, un avis suffisant des temps et lieu fixés par la loi pour la prochaine assemblée de la milice.

VII. Et qu'il soit de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que les différentes compagnies de la dite milice s'assembleront tous les ans le vingt-neuvième jour de Juin, entre onze heures du matin et midi, à ou près l'église, dans leurs paroisses respectives, ou townships, ou places extra-paroissiales ou s'il n'y a pas d'église, alors en quelque autre lieu dans leurs paroisses, townships ou places extra-paroissiales respectives, dont il sera donné avis suffisant, et dans les cités de Québec et de Montréal et la ville des Trois-Rivières la dite assemblée aura lieu à sept heures du matin, et un rapport fidèle des miliciens présents à toute pareille assemblée sera fait, sans délai, au Gouverneur ou à la personne administrant le Gouvernement, par l'Officier commandant le bataillon auquel appartiendront respectivement les compagnies. Pourvu toujours, que lorsque le vingt-neuvième jour de Juin sera un dimanche, l'Officier commandant pourra, s'il le juge à propos, fixer un jour et une heure pour la dite assemblée dans le cours de la semaine suivante, en par les Capitaines ou les Officiers commandant les compagnies en donnant avis suffisant à chaque milicien avant le dit vingt-neuvième jour de Juin, comme il est prescrit dans la cinquième section de cette Ordonnance.

VIII. Et qu'il soit de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, qu'il sera envoyé par ordre du Gouverneur, du Lieutenant-Gouverneur ou de la personne administrant le Gouvernement, aux Officiers commandant les bataillons, un nombre suffisant de formules en blanc pour les mettre en état de faire leurs rapports pour les différentes paroisses, townships ou places extra-paroissiales comprises dans les limites dans lesquelles résident les miliciens composant leurs bataillons respectifs.

IX. Et qu'il soit de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que dans le cas de guerre avec les États-Unis d'Amérique, d'invasion, d'insurrection ou de danger imminent d'icelles, il sera loisible au Gouverneur ou à la personne administrant le Gouvernement, d'appeler sous les armes, d'entre les Officiers des différentes compagnies de milice de la Province, et d'entre les miliciens non-mariés au dessous de l'âge de trente ans, un nombre qui n'excédera pas un cinquième du total, lesquels seront tirés au sort, ou commandés à la discrétion de l'Officier commandant le bataillon, pour être exercés, serviront pendant un temps qui n'excédera pas six mois de calendrier, pour la défense de la Province, et pour le maintien du bon ordre et de la sûreté publique en icelle.

X. Pourvu toujours, et qu'il soit de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que tout milicien qui sera ainsi appelé et commandé pour être exercé, et pour servir comme susdit, pourra mettre à sa place un milicien du même bataillon que lui, sujet à l'approbation de l'Officier commandant le détachement dans lequel il aura été appelé à servir, et si tel remplaçant est approuvé et s'engage à remplir les devoirs auxquels serait autrement obligé le milicien qui le présente, le dit milicien en sera déchargé, et le dit remplaçant servira en sa place, de la même manière et sous les mêmes pénalités, que s'il eût été lui-même tiré au sort et commandé pour tel service.

XI. Et qu'il soit de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que la milice ainsi appelée sous les armes, sera soumise aux réglemens actuellement en vigueur, et recevra la même solde et le même traitement à tous égards que l'armée de Sa Majesté, mais ne sera pas sujette aux punitions corporelles ; et que toute cour martiale devant laquelle sera traduite aucune personne servant dans la milice ainsi commandée, sera composée exclusivement d'Officiers de milice, et sera sujette aux mêmes règles et formes de procédure que les cours martiales dans l'armée de Sa Majesté.

XII. Et qu'il soit de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que les Officiers de la marine ou de l'armée de Sa Majesté, servant avec la milice ainsi commandée, seront considérés comme plus anciens que les Officiers de milice du même grade.

XIII. Et qu'il soit de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que la milice d'aucune paroisse, township ou place extra-paroissiale, ou d'aucun comté pourra être commandée et appelée sous les armes, en tout ou en aucune partie quelconque, par l'autorité civile en exécution des lois, sur un ordre par écrit adressé à l'Officier commandant dans telle paroisse, township, place extra-paroissiale, ou comté, et que la milice de toute paroisse, township, place extra-paroissiale, ou comté, pourra être

commandée par le Gouverneur ou la personne administrant le gouvernement, en cas que le comté dans lequel réside la milice ainsi commandée, ou un comté adjacent, soit actuellement envahi, ou dans un état d'insurrection, et la milice ainsi commandée servira jusqu'à ce que telle invasion soit repoussée, ou telle insurrection supprimée, et la dite milice, ainsi appelée sous les armes par l'autorité civile, ou par le Gouverneur ou la personne administrant le gouvernement, en cas d'invasion ou d'insurrection, sera sujette aux mêmes réglemens que si elle avait été tirée d'après la neuvième section de cette ordonnance.

XIV. Et qu'il soit de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que toutes personnes tenant des ponts ou des traverses ou passages de rivières qui se trouvent sur la voie publique seront tenues de laisser passer ou de traverser tous miliciens ou officiers de milice, comme aussi leurs bagages, effets, munitions et attirail de guerre, dans l'accomplissement de leurs devoirs comme tels, ainsi qu'à leur retour immédiat de l'accomplissement d'iceux, avec toute personne ou personnes sous leur garde, avec les voitures ou montures nécessaires, sans exiger aucun péage ou droit de passage.

XV. Et qu'il soit de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que tout milicien qui n'étant pas dans le temps commandé ou incorporé pour service actif, désobéira aux dispositions contenues dans la cinquième section de cette ordonnance, ou aux autres dispositions d'icelle, ou aux ordres légaux de son Officier ou de ses Officiers, dans l'accomplissement de leurs devoirs d'après cette ordonnance, étant de ce convaincu devant deux juges de paix en session spéciale convoquée et publiquement tenue à cet effet, encourra pour chaque pareille désobéissance, une amende qui ne sera pas de plus de vingt schellings ni de moins de cinq schellings, courant, mais telle entre ces limites que dans la discrétion des dits juges, elle paraîtra proportionnée à la nature du délit, avec dépens contre tel milicien ; et si telle amende n'est pas payée sous huit jours après conviction, le dit milicien sera, par les dits juges, envoyé dans la prison commune, et y restera jusqu'à ce que telle amende ait été payée, et lorsqu'elle le sera, les dits juges transmettront sans délai le montant d'icelle à l'Officier commandant le bataillon auquel appartiendra tel milicien, et le dit Officier en fera mention dans son rapport au Gouverneur ou la personne administrant le gouvernement.

XVI. Et qu'il soit de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que le produit de toutes amendes ainsi perçues par aucun Officier commandant un bataillon, sera par lui appliqué à telles fins relatives à la milice et il en sera rendu compte en telle manière que le Gouverneur ou la personne administrant le gouvernement l'ordonnera, et un compte de toutes sommes ainsi perçues, et de l'emploi qui en aura été fait, sera soumis, lorsqu'il sera requis, au Gouverneur, au Lieutenant-Gouverneur ou à la personne administrant le gouvernement de la Province.

XVII. Et qu'il soit de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, qu'une ordonnance du Gouverneur et du Conseil Législatif de la Province de Québec, faite et passée dans la vingt-septième année du Règne de feu Sa Majesté le Roi George Trois, intitulée, "Ordonnance qui règle plus solidement les milices de cette Province, et qui les rend, d'une plus grande utilité pour la conservation et sûreté d'icelle ;" et une autre ordonnance des dits Gouverneur et Conseil Législatif, faite et passée dans la vingt-neuvième année du Règne de feu le dit Roi George Trois, intitulée, "Acte ou Ordonnance qui explique et amende un acte intitulé, "Acte ou Ordonnance qui règle plus efficacement la milice de cette Province, et qui la rend d'une utilité plus générale pour la conservation et la sûreté d'icelle," soient et elles sont par ces présentes rappelées pour et pendant la durée de cette ordonnance.

XVIII. Et qu'il soit de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, qu'il sera rendu compte à Sa Majesté, ses héritiers et successeurs, par la voie des Lords Commissaires de la Trésorerie de Sa Majesté, en charge dans le temps, et en telle manière qu'à Sa Majesté, ses héritiers et successeurs il plaira l'ordonner, de l'emploi légal de tous deniers perçus sous l'autorité de cette ordonnance.

XIX. Et qu'il soit de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que cette ordonnance sera et demeurera en vigueur jusqu'au premier jour de Mai mil huit cent quarante, et pas plus long-temps.

J. COLBORNE.

Ainsi ordonné et Statué par l'autorité susdite, et passé en Conseil Spécial, sous le Grand Sceau de la Province, à l'Hôtel du Gouvernement, dans la Cité de Montréal, le cinquième jour de Mai, dans la première année du Règne de Notre Souveraine Dame Victoria, par la Grâce de Dieu, Reine de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Protectrice de la Foi, &c., et l'an de Notre Seigneur, mil huit cent trente-huit.

Par Ordre de Son Excellence,
WM. B. LINDSAY,
Greffier du Conseil Spécial.

ANNO PRIMO

VICTORIÆ REGINÆ.

CAP. XXIII.

Ordonnance pour autoriser les Commissaires nommés sous l'autorité d'un certain acte de la Législature de cette Province, y mentionné, à faire l'emprunt d'une somme ultérieure d'argent pour être employée à l'amélioration et à l'agrandissement du Havre de Montréal.

ATTENDU qu'il est nécessaire de pourvoir ultérieurement à la mise à effet d'un certain acte de la Législature de cette Province, passé dans les dixième et onzième années du Règne de feu Sa Majesté le Roi George Quatre, intitulé, "Acte pour pourvoir à l'amélioration et à l'agrandissement du Havre de Montréal," et d'un certain autre acte de la Législature de cette Province, passé dans la deuxième année du Règne de feu Sa Majesté le Roi Guillaume Quatre, intitulé, "Acte pour autoriser les Commissaires nommés sous l'autorité d'un certain acte y mentionné à faire l'emprunt d'une somme ultérieure d'argent pour être employée à l'amélioration et à l'agrandissement du Havre de Montréal, et pour d'autres fins;" Qu'il soit en conséquence Ordonné et Statué par l'Administrateur du Gouvernement de cette Province, autorisé à exécuter la Commission du Gouverneur d'icelle, de l'avis et consentement du Conseil Spécial pour les affaires de la dite Province, constitué et assemblé en vertu et sous l'autorité d'un acte du Parlement du Royaume-Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, passé dans la pre-

mière année du Règne de Sa présente Majesté, intitulé, "Acte pour établir des dispositions temporaires pour le Gouvernement du Bas Canada;"—Et il est par ces présentes Ordonné et Statué par l'autorité susdite, qu'il sera loisible aux Commissaires nommés sous l'autorité des dits actes pour couvrir les frais d'exécution des travaux mentionnés dans les dits actes, d'emprunter, avec l'approbation et du consentement de Son Excellence le Gouverneur, ou l'Administrateur du Gouvernement de cette Province alors en charge, de temps à autre, au taux légal d'intérêt, ou à des conditions plus avantageuses s'ils le peuvent, et à fur et à mesure qu'il en sera besoin pour les fins susdites, aucune somme ou sommes d'argent n'excédant pas en tout celle de quarante mille livres, cours actuel, en sus des sommes que les dits Commissaires sont, par les dits actes, ou par un certain autre acte de la même législature, passé dans la première année du Règne de feu Sa Majesté le Roi Guillaume Quatre, autorisés à emprunter pour les dites fins.

II. Et qu'il soit de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que dès et après la passation de cet acte il sera loisible aux dits Commissaires, dans l'amélioration et l'agrandissement du dit Havre de Montréal, de procéder à l'entière exécution du plan du Capitaine Piper dont mention est faite dans la section deuxième de l'acte cité ci-dessus en premier lieu, et à la confection et l'achèvement de tous les ouvrages qui seraient nécessaires pour l'entière exécution du dit plan.

III. Et qu'il soit de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, qu'il sera loisible aux dits Commissaires et du prolongement d'icelle, suivant le plan et nivellement du Capitaine Piper, ci-dessus mentionné, et, sur et à même l'argent à être emprunté comme susdit, d'indemniser le propriétaire ou les propriétaires de tous bâtiments et habitations du port ou domage qu'ils pourraient éprouver par suite de tel changement dans les niveaux.

IV. Et attendu qu'il est expédient de pourvoir à ce que l'intérêt de l'argent ainsi emprunté soit dûment payé, jusqu'à ce que les travaux soient achevés, et qu'il soit perçus des droits de quaiage et autres avec qui le dit intérêt puisse être payé; Qu'il soit en conséquence ordonné et statué, qu'il sera loisible au Gouverneur, Lieutenant Gouverneur, à la personne administrant le gouvernement de cette Province, d'autoriser, par warrant sous son seing, des avances aux dits Commissaires de telles sommes d'argent à prendre sur les deniers disponibles entre les mains du Receveur Général, qui seront nécessaires pour les mettre en état de payer le dit intérêt; lesquelles avances seront faites dans les mois de Janvier et de Juillet chaque année; et les sommes d'argent ainsi avancées seront immédiatement, par les dits Commissaires, payées aux personnes à qui le dit intérêt sera dû.

V. Et attendu qu'il pourrait être jugé nécessaire ou expédient pour la plus grande amélioration, utilité et commodité du dit Havre, et facilité des communications entre icelui et la ville, que certaines maisons, terres et dépendances, situées au côté sud de la place du vieux Marché, et entre la dite place et le fleuve, soient achetées et que les dits Commissaires et leurs successeurs en soient mis en possession pour les fins des dits actes et de la présente ordonnance, comme aussi que certains morceaux et pièces de terre contigus au dit Havre soient achetés et qu'il en soit pris possession comme susdit, aux fins d'élargir et prolonger la rue appelée Rue des Commissaires, en front du dit Havre; Qu'il soit en conséquence de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que les dits Commissaires ou leurs successeurs pourront en tout temps à venir, et ils y sont autorisés par les présentes, contracter, composer, compromettre et convenir avec les propriétaires et occupants des dites maisons, terres et dépendances, et des dits morceaux et pièces de terre, ou d'aucune partie d'iceux, pour leur achat; et il sera loisible à tous individus, communautés et corps politiques, tuteurs, curateurs, fiduciaires et fidéjussaires quelconques, pour eux, leurs héritiers et successeurs, ou pour et au nom des personnes qu'ils représentent ou pour lesquelles ils agissent, soit mineurs, interdits, femmes sous puissance de mari, ou autres personnes quelconques, qui sont ou seront saisis en possession des dites maisons, terres et dépendances, ou des dits morceaux et pièces de terre, ou qui y auront droit, d'iceux vendre, céder et transporter aux dits Commissaires et à leurs successeurs, pour et en considération de tels prix qu'il sera convenu entre les dites parties respectivement.

VI. Et qu'il soit de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que dans tous les cas où les dits Commissaires ou leurs successeurs, et les dits propriétaires et occupants des immeubles susdits, ou d'aucune partie d'iceux, ne régleront et détermineront pas à l'amiable, le prix ou les prix, et compensations à payer pour les dits immeubles ou pour aucune partie d'iceux, les dits prix et compensations seront réglés et déterminés par arbitrage en la manière suivante, savoir: les dits Commissaires ou leurs successeurs choisiront et nommeront un arbitre, qui sera une personne indifférente et désintéressée, et les dits propriétaires ou occupants respectivement choisiront et nommeront un autre arbitre, qui sera de même une personne indifférente et désintéressée; lesquels deux arbitres, avant de procéder à l'arbitrage, choisiront et nommeront un tiers arbitre, lequel sera pareillement une personne indifférente et désintéressée; et les trois dits arbitres, après avoir été préalablement prêtés serment, devant un des Juges de la Cour du Banc du Roi pour le district de Montréal, de bien dûment et consciencieusement remplir leur devoir comme arbitres, et après avoir notifié aux parties respectivement les temps et lieu de leur assemblée, procéderont à constater, fixer et déterminer le prix ou les prix et compensations à payer par les dits Commissaires ou leurs successeurs, pour les dites maisons, terres et dépendances, ou les dits morceaux et pièces de terre, respectivement; et la décision de deux quelconques des dits arbitres, choisis et nommés comme susdit, sur et concernant ce que dessus, sera définitive et exécutoire.

VII. Et qu'il soit de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que dans le cas où les dits propriétaires, ou occupants des dites maisons, terres et dépendances, ou des morceaux et pièces de terre, ou aucun d'eux, de ce dûment requis par les dits Commissaires ou leurs successeurs, refuseraient ou négligeraient de choisir et nommer pour arbitre, comme susdit, une personne indifférente et désintéressée comme susdit ou si les deux arbitres choisis et nommés comme susdit refusaient ou négligeraient de choisir et nommer un tiers arbitre comme susdit, dans tous ces cas respectivement, il sera loisible à un Juge de la Cour du Banc du Roi pour le district de Montréal, de ce requis par les dits Commissaires ou leurs successeurs, de nommer et désigner, au lieu de tel propriétaire ou occupant refusant ou négligeant de le faire, un arbitre pour lui, ou un tiers arbitre pour suppléer à la nomination qui aurait dû en être faite par les deux arbitres précédemment nommés; et l'arbitre ou le tiers arbitre ainsi nommé par tel Juge, après avoir respectivement prêtés serment devant le dit Juge de bien, dûment et consciencieusement remplir son devoir comme tel arbitre ou tiers arbitre, aura les mêmes pouvoirs et autorité en ce que dessus, qu'un arbitre ou un tiers arbitre choisis et nommés comme il est prescrit dans la section précédente.

VIII. Et qu'il soit de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que sur paiement du prix ou des prix et compensation, fixés et déterminés comme susdit; ou en cas de refus ou négligence d'en accepter le montant sur dépôt d'icelui entre les mains du Protonotaire de la dite Cour du Banc du Roi pour le district de Montréal, à l'usage de la personne ou des personnes y ayant droit, les propriétaires et occupants des maisons, terres et dépendances, ou des mor-

ceaux et pièces de terre, pour lesquels le dit prix ou les dits prix et compensations seront payables, seront dessaisis de tout droit de propriété, titre et intérêt dans et à iceux, et les dits Commissaires et leurs successeurs en seront saisis pour les fins des dits actes et de cette ordonnance.

IX. Et qu'il soit de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que le prix ou les prix et compensation convenus, fixés et déterminés comme susdit pourrout être et seront, par les dits Commissaires ou leurs successeurs, payés à même l'argent à être par eux emprunté conformément aux dispositions de cette ordonnance.

X. Et qu'il soit de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, qu'il sera rendu compte à Sa Majesté, ses héritiers et successeurs par la voie des Lords Commissaires de la Trésorerie de Sa Majesté en charge dans le temps, et en telles manière et forme qu'à Sa Majesté, ses héritiers et successeurs il plaira l'ordonner, de l'emploi légal de l'argent dont il est disposé par cet acte, et qu'un compte détaillé de la dépense qui en aura été faite sera soumis au Gouverneur, Lieutenant Gouverneur ou à la personne administrant le gouvernement de cette Province au plus tard le quinzième jour de Décembre de chaque année.

J. COLBORNE.

Ainsi Ordonné et Statué par l'autorité susdite, et passé en Conseil Spécial sous le Grand Secau de la Province, à l'Hôtel du Gouvernement, dans la Cité de Montréal, le cinquième jour de Mai, dans la première année du règne de Notre Souveraine Dame Victoria, par la Grâce de Dieu, Reine de la Grande Bretagne et d'Irlande, Protectrice de la Foi, &c, et l'an de Notre Seigneur mil huit cent trente-huit.

Par Ordre de Son Excellence,

WM. B. LINDSAY,

Greffier du Conseil Spécial.

ANNO PRIMO
VICTORIÆ REGINÆ.

CAP. XXIV.

Ordonnance pour autoriser les Banques incorporées ou ayant des Chartes et autres Banques en cette Province à suspendre le rachat de leurs Billets en espèces, sous certains réglemens, pendant un temps limité.

ATTENDU que les Banques des Etats-Unis d'Amérique et du Haut-Canada ont généralement suspendu et continuent à suspendre le rachat de leurs billets en espèces, et que par les lois de ces pays les monnaies britanniques d'or et d'argent ont une valeur plus élevée qu'elles n'ont d'après la loi de cette Province; et attendu qu'il est nécessaire que les Banques de cette Province soient mises à l'abri du danger qui serait à craindre si les monnaies britanniques d'or et d'argent et autres espèces monnayées qui s'y trouvent en étaient ret-retes comme il arriverait si les dites Banques étaient obligées de racheter leurs billets avec des espèces pendant que les billets des Banques des Etats-Unis et du Haut-Canada ne sont pas rachetés de la même manière: Qu'il soit en conséquence Ordonné et Statué par l'Administrateur du Gouvernement de cette Province, autorisé à exécuter la Commission du Gouverneur d'icelle, par et de l'avis et consentement du Conseil Spécial pour les affaires de la dite Province, constitué et assemblé en vertu et sous l'autorité d'un Acte du Parlement du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, passé dans la première année du règne de Sa présente Majesté, intitulé, "Acte pour établir des dispositions temporaires pour le Gouvernement du Bas Canada;"—Et il est par les présentes Ordonné et Statué par leur autorité que toute Banque en cette Province à présent incorporée par Ordonnance ou Loi Provinciale, ou par Charte Royale, qui a cesse ou qui cessera de racheter ses billets ou de payer ses autres dettes en monnaies ayant cours dans cette Province, ne sera pas, pour cela, forcée de cesser ses opérations de Banque, ni censée avoir perdu ses droits au bénéfice de l'ordonnance ou acte législatif ou de la Charte Royale incorporant icelle, ni soumise à aucune incapacité, pénalité ou confiscation, à raison de ce qu'elle aura cessé de racheter ses billets ou de payer ses autres dettes en monnaies ayant cours comme susdit, nonobstant toute disposition contenue dans l'Ordonnance, Loi ou acte Provincial d'incorporation de telle Banque, ou dans sa Charte Royale, à ce contraire: Pourvu que le Gouverneur, Lieutenant-Gouverneur, ou la personne administrant le Gouvernement de cette Province, juge à propos, dans les circonstances exposées par telle Banque, de lui permettre de continuer ses affaires de Banque nonobstant sa suspension de paiements en espèces, auquel cas le Gouverneur, Lieutenant-Gouverneur, ou la Personne administrant le gouvernement de la Province, en Conseil, pourra donner un ordre ou minute à cet effet, lequel sera publié dans la Gazette de Québec, durant la période de telle suspension de paiements en espèces, et tel ordre ou minute du Gouverneur, Lieutenant-Gouverneur ou de la personne administrant le Gouvernement de la Province, et du Conseil aura l'effet, de sauver telle Banque de la déchéance des droits, bénéfices, privilèges ou autres avantages à elle conférés ou octroyés par aucune ordonnance du Gouverneur et du Conseil spécial pour les affaires de cette Province, ou par aucune acte de la législature de cette Province, ou par Charte Royale, à raison de sa suspension de paiements en espèces ou en numéraire avant ou après l'émission de tel ordre ou minute, comme aussi de toute pénalité ou incapacité qui autrement s'ensuivrait ou pourrait s'ensuivre; et pourvu aussi que telle Banque, avec sa requête ou pétition demandant l'émission d'un ordre ou minute à l'effet susdit, et toutes les fois ensuite qu'elle en sera requise, pendant la période de telle suspension de paiements en espèces ou en numéraire, soumettra au Gouverneur, Lieutenant-Gouverneur, ou à la Personne administrant le Gouvernement de cette Province, un état des affaires de la dite Banque, contenant d'une part, le montant de ses billets en circulation, des profits nets en main, des balances dues à d'autres Banques, et de l'argent déposé à la dite Banque, distinguant les dépôts qui portent intérêt, s'il y en a, et d'autre part, le montant des espèces ayant cours, et des lingots d'or et d'argent dans les voutes de la dite Banque, la valeur des bâtiments et autres immeubles appartenants à icelle, et les billets d'autres Banques en sa possession, les balances à elle dues par d'autres Banques, et le montant de toutes les dettes actives de la dite Banque, comprenant et particularisant le montant à elle dû sur lettres de-change, billets escomptés, hypothèques et autres sûretés, et montrant ainsi, d'un côté, les dettes passives de la dite Banque, et de l'autre son actif ou ses ressources; lequel état des affaires de la dite Banque contiendra de plus le montant du capital souscrit, et le montant de ce qui en aura été actuellement versé à la Banque, le taux et le montant du dividende alors déclaré par la dite Banque, le montant des profits réservés lors de la déclaration de tel dividende, le

montant des dettes actives de la dite Banque assurées par la mise en gage de fonds d'icelle appartenants aux personnes par qui elles seront dues, et le montant des dettes échues et non payées à l'échéance, avec une estimation de la perte présumée devoir être encourue par le non paiement de telles dettes; et une liste des noms de toutes les personnes qui, au commencement de chaque quartier de l'année pendant le temps pour lequel sera requis et fourni le dit état, auront été actionnaires de la dite Banque, spécifiant le nombre d'actions possédées par chacune des dites personnes au commencement de chaque quartier, comme aussi le montant du papier escompté pour les directeurs, ou de l'argent à eux prêté, ou pour lequel ils seront garants envers la dite Banque de quelque manière que ce soit; et le dit état des affaires de la dite Banque sera fourni comme susdit sous les serments du président, ou du vice-président, de trois des directeurs, et du caissier ou principal officier de la Banque par laquelle il sera fourni; lesquels serments pourrout être et seront reçus par aucun juge des cours du Banc du Roi pour cette Province. Pourvu toujours que rien de ce qui est ici contenu n'obligera ni n'autorisera aucune Banque à particulièrement dans un tel état le compte privé d'aucune personne ou personnes avec la dite Banque.

II. Et attendu qu'il pourrait se trouver impossible à des individus ou à des associations d'individus, pendant la suspension de paiement en espèces par toutes ou par aucune des Banques incorporées ou ayant des chartes en cette Province, d'obtenir des monnaies d'or ou d'argent ayant un cours légal en icelle, et qu'il est nécessaire d'assurer une protection raisonnable à cet égard; Qu'il soit en conséquence Ordonné et Statué par l'autorité susdite, qu'aussi longtemps que les dites Banques incorporées ou ayant des chartes en cette Province, ou aucune d'elles, seront d'après les dispositions de cette ordonnance, autorisées à suspendre les paiements en espèces, il sera loisible aux cours de cette Province, dans toutes actions pendantes ou qui seront ci-après intentées dans aucune des dites cours, sur preuve sommairement faite que le montant de la dette a été offert par le défendeur au demandeur, avant que l'action fut intentée, en billets des dites Banques incorporées ou ayant des chartes, qui auront été autorisées à se prévaloir des dispositions de cette ordonnance (les dits billets ayant généralement cours au pair, et étant payables au porteur,) et sur dépôt fait au greffe de la cour du montant de la dette, pour être acceptée par le demandeur s'il le juge à propos d'arrêter les procédures dans telle action sans dépens, jusqu'à ce qu'il en soit autrement ordonné, et le montant de telle dette ne portera pas intérêt à compter du jour où l'offre en aura été faite, si le dit montant est ensuite déposé au greffe en billets comme susdit; Pourvu toujours qu'il soit prouvé à la satisfaction de la cour qu'il n'est pas nécessaire de procéder sur telle action pour constater le montant de la dette.

III. Et qu'il soit de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que pendant la durée de cette ordonnance il ne sera donné suite à aucune action intentée contre aucune des dites Banques qui aura été autorisée à suspendre les paiements en espèces d'après les dispositions de cette ordonnance, pour la contraindre à payer de ses billets portant qu'ils seront payables à demande; et il sera loisible aux président et directeurs de telle Banque pendant que la suspension de ses paiements en espèces, sera autorisée en la manière voulue par cette ordonnance, de requérir la cour ou telle action aura été intentée ou sera pendante d'arrêter les procédures sur icelle, d'une manière sommaire; et en conséquence lorsque telle action aura été intentée pour obtenir le paiement d'un ou plusieurs billets portant qu'ils sont payables à demande, la dite cour arrêtera toutes procédures sur icelle pendant la durée de cette ordonnance ou pendant la suspension de paiements en espèces autorisée en vertu d'icelle: Pourvu toujours que s'il paraît à la dite cour qu'il soit nécessaire, pour constater le montant dû par telle Banque, ou pour autres fins de justice, que des procédures aient lieu, il sera loisible à la cour de permettre qu'il soit procédé sur telle action pour telle fin nécessaire seulement. Pourvu aussi qu'il ne sera point recouvré de dépens contre telle Banque dans aucune action qui aura été intentée pour la contraindre à payer quelque dette, à moins que la cour ou icelle aura été intentée ne soit d'opinion qu'elle était nécessaire pour constater le montant de la dette, ou le titre à icelle, ou pour autres fins de justice comme susdit.

IV. Et qu'il soit de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, qu'aussi longtemps qu'aucune des dites Banques incorporées ou ayant des chartes en cette Province continuera, d'après les dispositions de cette ordonnance, les affaires de Banque sans payer ses billets en espèces à demande, le montant entier des billets de telle Banque en circulation n'excédera en aucun temps le montant du capital actuellement versé à telle Banque.

V. Et qu'il soit de plus ordonné et statué par l'autorité susdite, que pendant la durée de telle suspension de paiements en espèces ou en numéraire, il ne sera loisible à aucune Banque incorporée ou ayant une charte en cette province, qui aura suspendu ses paiements en espèces ou en numéraire, de vendre aucune portion de l'or ou de l'argent dont elle sera en possession, ni d'en disposer d'aucune autre manière qui en diminuera le montant selon sa valeur légale, qu'en payant avec du change les parties fractionnaires d'une piastre.

VI. Et qu'il soit de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que toutes et chacune des dispositions de cette ordonnance pourrout s'étendre et s'étendront à une certaine association faisant les affaires de banque en la cité de Montréal sous les noms et raison de Viger, Dewitt et compagnie, et communément appelée "la Banque du Peuple" (ou "the People's Bank"): Pourvu toujours qu'outre l'état ou les états requis par la première section de cette ordonnance, la dite association fournisse, sous les serments et mentionnés, une liste des noms, titres et lieux de résidence des co-associés et actionnaires de la dite association, avec le nombre d'actions possédées et le montant du capital souscrit par chacun d'eux respectivement, et le montant du fonds ou capital actuellement versé par chacun d'eux à la Banque; distinguant aussi dans la dite liste des co-associés et actionnaires, les noms de ceux d'entr'eux qui sont le président, le vice-président et les directeurs de la dite association.

VII. Et qu'il soit de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que toutes et chacune des dispositions de cette ordonnance pourrout s'étendre et s'étendront pareillement à une certaine association ou compagnie en commandite (Joint stock Company), faisant les affaires de banque dans les Provinces de l'Amérique Septentrionale Britannique sous le nom ou titre de "The Bank of British North America," ou "la Banque de l'Amérique Septentrionale Britannique", et dont une succursale ou

Branche est établie dans chacune des cités de Québec et de Montréal: Pourvu toujours, qu'au lieu de l'état ou des états requis des autres Banques par la première section de cette ordonnance, les directeurs locaux et du gérant de chacune des dites succursales ou branches fournissent, sous les serments de trois des dits directeurs locaux et du gérant respectivement, un état vrai et fidèle des affaires de chacune des dites succursales conformément à la formule A. ci-annexée.

administrant le gouvernement de cette Province, pourra, de l'avis du Conseil Exécutif d'icelle, par Proclamation sous le grand sceau de la Province, déclarer que cette ordonnance et toutes les dispositions y contenues cessent d'avoir force et expireront en quelque temps que ce soit avant l'écoulement de la période susdite, mais non avant l'expiration de deux mois à compter de la publication de la dite Proclamation.

J. COLBORNE.

Ainsi Ordonné et Statué par l'autorité susdite, et passé en Conseil Spécial sous le Grand Sceau de la Province, à l'Hôtel du Gouvernement, dans la Cité de Montréal, le cinquième jour Mai, dans la première année du règne de Notre Souveraine Dame Victoria, par la Grâce de Dieu, Reine de la Grande Bretagne et d'Irlande, Protectrice de la Foi, &c. et l'an de Notre Seigneur mil huit cent trente-huit.

Par Ordre de Son Excellence,
Wm. B. LINDSAY,
Greffier du Conseil Spécial.

ANNO PRIMO
VICTORIÆ REGINÆ.

CAP. XXV.

Ordonnance pour mettre les Actionnaires ou Propriétaires d'actions d'une compagnie appelée la Banque de l'Amérique Septentrionale Britannique, (*the Bank of British North America*), en état de poursuivre et d'être poursuivie en justice, au nom d'un, ou plusieurs de ses Directeurs locaux, ou de ses Gérants en exercice, et pour d'autres objets y mentionnés.

ATTENDU que plusieurs personnes s'étant formées en une Compagnie ou Société appelée ou connue sous le nom de la Banque de l'Amérique Septentrionale Britannique, (*the Bank of British North America*), pour établir et maintenir en activité des Banques d'émission et de dépôt en différentes cités, villes ou autres places dans les divers établissements et colonies Britanniques de l'Amérique Septentrionale, et ayant souscrit ou levé une somme d'argent considérable à l'effet de subvenir aux opérations de la dite Banque, il convient de faire certains réglemens pour assurer la bonne conduite des affaires des succursales, ou branches de la dite Banque établies dans cette Province: Qu'il soit en conséquence Ordonné et Statué par Son Excellence l'Administrateur du gouvernement de cette Province, autorisé à exécuter la commission du Gouverneur d'icelle, de l'avis et consentement du Conseil Spécial pour les affaires de la dite Province, constitué et assemblé en vertu et sous l'autorité d'un acte de Parlement de la Grande Bretagne et d'Irlande, passé dans la première année du règne de sa présente Majesté, intitulé, "Acte pour établir des dispositions temporaires pour le gouvernement du Bas-Canada;"—Etil est par les présentes Ordonné, et Statué par leur autorité, qu'à dater de la passation de cet acte, les propriétaires du fonds social ou capital, de la Banque de l'Amérique Septentrionale Britannique pourront légalement au nom d'un ou plusieurs, quelconques, de ses directeurs locaux, ou au nom d'un quelconque de ses gérants en exercice, actionner et être actionnés, plaider et être plaidés, répondre et leur être répondu, défendre et être défendu contre eux, en toutes cours et tous lieux quelconques, à toute espèce d'actions, instances, plaintes, matières ou causes quelconques, dans la dite Province du Bas-Canada, et pour les fins de droit, la dite compagnie de propriétaires pourra légalement, au nom d'un ou plusieurs, quelconques, de ses directeurs locaux ou de ses gérants en exercice intenter action en justice contre tout propriétaire ou propriétaires du capital de la dite compagnie, ou contre aucun de ses directeurs locaux ou gérants; comme aussi pourront tous propriétaires, directeurs locaux, ou gérants poursuivre la dite compagnie ou association par action intentée contre un ou plusieurs quelconques des dits directeurs locaux ou gérants, dans toute cour de justice en cette Province, nonobstant tout acte, loi ou ordonnance à ce contraire.

II. Et il est de plus Ordonné et Statué par la même autorité que la dite compagnie de propriétaires du capital de la Banque de l'Amérique Septentrionale Britannique, pourra légalement émettre, à chacune de ses succursales en cette Province des billets pour une somme au dessous d'une livre cinq schelings courant, chacun, jusqu'à un montant qui n'excèdera pas en totalité un cinquième du montant actuellement placé au crédit et à la disposition des succursales respectives, nonobstant toute loi, usage ou coutume à ce contraire; Pourvu toujours que nul billet ainsi émis ne sera d'une dénomination ou d'un montant au-dessous de cinq schelings du cours de cette Province.

III. Et il est de plus Ordonné et Statué par la même autorité, que le Gouverneur, le Lieutenant-Gouverneur, ou la personne administrant le gouvernement de cette Province, pourra requérir des directeurs locaux et des gérants de la dite Banque un état des affaires de la compagnie d'après la formule ci-jointe, marquée A., lequel état les dits directeurs locaux et gérants seront tenus de fournir sous serment lorsqu'ils en seront requis comme susdit. Pourvu toujours, que le dit état énoncera aussi le montant du capital actuellement placé à la disposition des différentes succursales respectivement.

IV. Et il est de plus Ordonné et Statué par la même autorité, que la dite compagnie de propriétaires pourra légalement posséder tels biens immeubles et tels seulement qu'il sera nécessaire ou commode pour la gestion de ses affaires; lesquels immeubles seront possédés au nom de syndics qui seront deux ou plus des directeurs locaux et les gérants en exercice. Pourvu toujours, que les dits immeubles n'excéderont pas en valeur annuelle, mille livres du cours de cette Province. Pourvu aussi que la dite Banque pourra prendre et tenir des hypothèques sur immeubles, suivant les lois de cette Province, par manière de sûreté additionnelle pour les dettes contractées envers elles, dans le cours de ses opérations; mais ne pourra, sous aucun prétexte, prêter de l'argent sur hypothèque d'immeubles, ni acquérir d'immeubles, excepté comme il est dit ci-dessus.

V. Et il est de plus Ordonné et Statué par la même autorité, que tout officier, gérant, commis ou employé de la dite Banque de l'Amérique Septentrionale Britannique à qui sera confié aucun billet obligatoire, de crédit, ou autre billet ou obligation, sûreté, somme d'argent, ou autre effet quelconque, appartenant à la dite Banque de l'Amérique Septentrionale Britannique, ou qui aura par-devers lui aucun billet obligatoire, de crédit, ou autre billet ou obligation, sûreté, somme d'argent ou autre effet quelconque d'aucune autre personne ou personnes, confié ou donné en dépôt à la dite Banque de l'Amérique Septentrionale Britannique, ou à lui comme officier, gérant, commis ou employé de la dite Banque de l'Amérique Septentrionale Britannique, et qui

détournera, divertira, ou s'enfuyant, emportera tel billet obligatoire, de crédit, ou autre billet ou obligation, sûreté, somme d'argent ou autre effet, ou aucun d'iceux ou partie d'iceux, étant de ce convaincu suivant la loi, sera jugé coupable de félonie, et sera mis à mort comme un félon, sans bénéfice de clergé.

Relevé des livres de la Banque de l'Amérique Septentrionale, à Montréal, montrant l'état des affaires de la succursale.

FORMULE A.

Or, argent et autres métaux monnayés en main	Capital social. Montant versé
Billets et traites sur des Banques dans ces Provinces..	Billets de Banque en circulation.....
Billets et traites sur d'autres Banques ailleurs.....	Profits nets en main
Montant de toutes dettes actives de la succursale, y	Balances dues à d'autres Banques et succursales...
compris les billets, lettres de changes, et tous fonds	Acceptations de Banque à payer.....
et dettes fondées de toute espèce, excepté les balances	Dépôts d'argent portant intérêt.....
dues par d'autres Banques et succursales.....	Dépôts d'argent, y compris toutes sommes dues par la
Balances dues par d'autres Banques et succursales...	Banque, qui ne portent pas intérêt, excepté ses
Immeubles.....	billets en circulation, profits et balances.....
	Dividendes non réclamés.....

Nous certifions par le présent qu'en notre âme et conscience nous croyons que l'état ci-dessus des affaires de la Banque de l'Amérique Septentrionale à Montréal est exact.

Assermenté devant moi à Montréal, le }
ce jour de

Relevé des livres de la Banque de l'Amérique Septentrionale Britannique à Montréal, montrant l'état général des affaires de la succursale.

Or et argent, et autres métaux monnayés, en mains..	Fonds capital: Montant actuellement versé
Billets et traites sur des Banques en cette Province...	Billets de Banque en circulation.....
Do, sur d'autres Banques ailleurs.....	Profits nets en main
Montant de toutes dettes actives, y compris les billets	Balances dues à d'autres Banques et succursales...
lettres de change, et tous fonds et dettes fondées de	Acceptations de Banque à payer.....
toute espèce, excepté les balances dues par d'autres	Dépôts d'argent, portant intérêt.....
Banques et succursales.....	Dépôts d'argent, y compris toutes sommes quelconques
Balances dues par d'autres Banques et succursales...	dues par la Banque, qui ne portent pas intérêt, ex-
Immeubles.....	cepté ses billets en circulation, profits nets et balances.
	Montant des dividendes non réclamés.....

Nous certifions par le présent qu'au meilleur de notre connaissance et croyance, l'état ci-dessus des affaires de la Banque de l'Amérique Septentrionale Britannique à Montréal est exact.

Assermenté devant moi à Montréal, }
ce jour de

VIII. Et qu'il soit de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, qu'il sera loisible au Gouverneur, Lieutenant Gouverneur ou à la personne administrant le gouvernement, en Conseil, lorsqu'à Son Excellence le Gouverneur, le Lieutenant Gouverneur ou à la personne administrant le gouvernement, en Conseil, il paraîtra convenable et à propos, en tout temps pendant la suspension de paiements en espèces par aucune des dites Banques ou Associations mentionnées en cette ordonnance, de révoquer l'ordre ou minute par lequel il aura été permis à aucune des dites Banques ou Associations de continuer ses affaires de banque nonobstant sa suspension de paiement en espèces, et qu'à l'expiration de soixante jours à compter de la publication dans la *Gazette de Québec*, d'un ordre ou minute à cet effet du Gouverneur, Lieutenant Gouverneur ou de la personne administrant le gouvernement de cette Province, en Conseil, la Banque ou les Banques, l'association ou les associations spécifiées et désignées dans l'ordre ou minute mentionné en dernier lieu seront déchues et privées de tous et chacun les bénéfices, droits, privilèges et avantages qu'avaient le dit temps elles ou aucune d'elles avaient et possédaient conformément aux dispositions de cette ordonnance: Et que passé le dit espace de soixante jours à compter de telle publication, cette ordonnance sera de nulle force et de nul effet quelconque, à l'égard de la dite Banque ou Association, ou des dites Banques ou Associations spécifiées et désignées dans tel ordre ou minute, ou à l'égard des billets émis par elle ou par aucune d'elles ou de leurs autres dettes ou obligations suivant la loi.

IX. Et qu'il soit de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que si quelque personne, sciemment, jure faux dans aucune déclaration sous serment faite par elle d'après les dispositions de cette ordonnance, étant de ce convaincue, elle sera jugée coupable de parjure volontaire.

X. Et qu'il soit de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que cette ordonnance sera et demeurera en vigueur jusqu'au premier jour de Juin mil huit cent trente-neuf, et pas plus longtemps. Pourvu toujours que le Gouverneur, Lieutenant Gouverneur ou la personne

VI. Et il est de plus Ordonné et Statué par la même autorité, que si toute personne qui falsifiera ou contrefera le sceau commun de la dite compagnie, ou falsifiera, contrefera ou altérera quelque obligation, billet obligatoire, de crédit, ou autre billet de la dite Banque de l'Amérique Septentrionale Britannique, ou quelque endossement ou endossements sur iceux, dans l'intention de frauder la dite Banque, ou quelque personne ou personnes que ce soient, ou fera passer quelque obligation, billet obligatoire, de crédit, ou autre billet de la dite Banque de l'Amérique Septentrionale Britannique, ou quelque endossement ou endossements sur iceux, faux, contrefaits ou altérés, ou qui demandera l'argent mentionné ou contenu en iceux, les connaissant pour faux, contrefaits ou altérés, sera sur conviction de ce suivant la loi, censée et jugée coupable de *misdemeanor*, pour la première offense, dont étant légalement convaincue elle sera sujette à être emprisonnée pour un temps qui ne sera pas de moins de six mois ni de plus de six ans, et tenue aux travaux forcés, ou à être publiquement fouettée ou mise au pilori, ou à souffrir plusieurs des dites punitions, à la discrétion de la cour devant laquelle sa conviction aura lieu, et en cas de récidive, sera censée et jugée coupable de félonie.

VII. Et il est de plus Ordonné et Statué par la même autorité, que toute personne qui gravera, confectionnera, ou réparera quelque planche, presse à cylindre, papier ou autres instruments ou matériaux propres et destinés à estamper, fabriquer ou faire quelque lettre de change, billet, promesse ou ordre de paiement, faux ou contrefait portant que c'est une lettre de change, billet, promesse ou ordre de la dite Banque de l'Amérique Septentrionale Britannique, ou d'aucun des officiers ou employés de la dite Banque, pour icelle et en son nom; ou qui aura en sa possession quelque planche gravée dans aucune de ses parties, presse à cylindre, papier ou autres instruments ou matériaux propres et destinés aux fins susdites, avec intention de les employer ou de les faire ou laisser employer à fabriquer ou faire des lettres de change, billets, promesses ou ordres faux ou contrefaits comme susdit, sera censée et jugée coupable de félonie, et en étant convaincue, souffrira la peine de mort comme félon, sans bénéfice de clergé.

VIII. Et il est de plus Ordonné et Statué par la même autorité, que tout juge de paix, sur plainte par devant lui faite sous le serment d'une personne digne de foi, déclara-

rant qu'il y a lieu de soupçonner qu'une ou plusieurs personnes est ou sont, ou ont été occupées à fabriquer ou faire des lettres de change, billets, promesse ou ordres faux ou contrefaits comme susdit, pourra, par mandat de lui signé, faire faire, dans la maison, chambre, boutique, hangar ou autre bâtiment, ou dans cour, jardin ou autre place appartenante à la personne ou aux personnes soupçonnées, ou dans laquelle elles seront soupçonnées de conduire telle fabrication ou contrefaçon, une recherche de telles lettres de change, billets, promesses ou ordres faux ou contrefaits; et s'il est trouvé de telles lettres de change, billets, promesses ou ordres faux ou contrefaits, ou de telles planches, presses à cylindre ou autres instruments ou matériaux en la garde ou possession de qui que ce soit, sans autorité légale pour les avoir, la personne ou les personnes qui les découvriront sont par les présentes autorisées et requises de saisir les dites lettres de change, billets, promesses ou ordres faux ou contrefaits, et les dites planches, presses à cylindre ou autres instruments ou matériaux, et de les porter immédiatement devant un juge de paix du comté ou district dans lequel ils seront saisis, qui les fera déposer en lieu sûr pour être produits en preuve contre toute personne ou personnes qui seraient poursuivies, pour aucun des délits susdits, devant quelque cour de justice ayant droit d'en connaître, et après avoir été ainsi produit en preuve, ils seront, par ordre de la cour devant laquelle aura été fait le procès du délinquant ou des délinquants, effacés ou détruits, ou il en sera autrement disposé, comme la dite cour l'ordonnera.

IX. Et il est de plus Ordonné et Statué par la même autorité, que rien de ce qui est ici contenu ne sera entendu ni interprété comme ayant l'effet d'incorporer la dite compagnie, ou de décharger ses actionnaires de la responsabilité personnelle et individuelle à laquelle ils sont maintenant sujets d'après la loi, dans les relations soit de la compagnie avec les actionnaires individuelles, soit des actionnaires entr'eux, ou d'aucune autre manière quelconque.

X. Et il est de plus Ordonné et Statué par la même autorité, que cet acte sera considéré comme un acte public, et comme tel il en sera judiciairement pris connaissance par tous juges et autres.

XI. Et il est de plus Ordonné et Statué par la même autorité, que cette ordonnance aura force de loi jusqu'au premier Novembre mil huit cent quarante-deux, et pas plus long-temps. Pourvu néanmoins que le Gouverneur ou Lieutenant-Gouverneur, de l'avis du Conseil Exécutif, déclare, par proclamation sous le grand sceau de la Province, que cette ordonnance et toutes les dispositions d'icelle cesseront d'être en vigueur en aucun temps avant l'expiration de la période susdite, mais pas moins de trois mois après la date de la dite proclamation.

J. COLBORNE.

Ainsi Ordonné et Statué par l'autorité susdite, et passé en Conseil Spécial sous le Grand Sceau de la Province à l'Hôtel du Gouvernement, dans la Cité de Montréal, le cinquième jour de Mai, dans la première année du règne de Notre Souveraine Dame Victoria, par la Grâce de Dieu, Reine de la Grande Bretagne et de l'Irlande, Protectrice de la Foi, &c., et l'an de Notre Seigneur mil huit cent trente huit.

Par Ordre de Son Excellence,
WM. B. LINDSAY,
Greffier du Conseil Spécial.

ANNO PRIMO

VICTORIÆ REGINÆ.

CAP. XXVI.

Ordonnance qui pourvoit à l'exploration du Lac St. Pierre.

ATTENDU qu'il est expédient de pourvoir à l'exploration du lac Saint Pierre en cette Province: Qu'il soit en conséquence Ordonné et statué par Son Excellence l'Administrateur du Gouvernement de la dite Province, autorisé à exécuter la Commission du Gouverneur d'icelle, de l'avis et consentement du Conseil Spécial pour les affaires de la dite Province, constitué et assemblé en vertu et sous l'autorité d'un Acte du Parlement du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, passé dans la première année du règne de Sa présente Majesté, intitulé, "Acte pour établir des dispositions temporaires pour le Gouvernement du Bas Canada," et il est par les présentes Ordonné et Statué par leur autorité, que le Gouverneur, le Lieutenant Gouverneur ou la personne administrant le Gouvernement du Bas Canada pourra, par Warrant sous son seing, avancer, sur les deniers disponibles entre les mains du Receveur Général, une somme n'excédant pas cinq cents livres, cours actuel, comme aide pour faire exécuter une exploration du lac Saint Pierre en cette Province.

II. Et il est de plus Ordonné et Statué par la même autorité, que le Gouverneur, le Lieutenant Gouverneur ou la personne administrant le Gouvernement de cette Province, pourra, par un instrument sous son seing et sceau, nommer un ou plusieurs Commissaires pour mettre cette Ordonnance à exécution.

III. Et il est de plus Ordonné et Statué par la même autorité, qu'il sera rendu compte à Sa Majesté, ses héritiers et successeurs, par la voie des Lords-Commissaires de la Trésorerie de Sa Majesté, en charge dans le temps, en telle manière et forme qu'à Sa Majesté, ses héritiers et successeurs il plaira l'ordonner, de l'application convenable des deniers dont il est disposé par cette ordonnance, de l'emploi desquels il sera soumis un compte détaillé au Gouverneur, au Lieutenant Gouverneur ou à la personne administrant le Gouvernement de cette Province.

J. COLBORNE.

Ainsi Ordonné et Statué par l'autorité susdite, et passé en Conseil Spécial sous le Grand Sceau de la Province, à l'Hôtel du Gouvernement, dans la Cité de Montréal, le cinquième jour de Mai, dans la première année du règne de Notre Souveraine Dame Victoria, par la Grâce de Dieu, Reine de la Grande Bretagne et d'Irlande, Protectrice de la Foi, &c., et l'an de Notre Seigneur mil huit cent trente huit.

Par Ordre de Son Excellence,
WM. B. LINDSAY,
Greffier du Conseil Spécial.

T. CARY & CO. HAVE FOR SALE.

Gold Paper, plain and embossed,
Gold bordering, and ornaments,
Silver Paper,—Mahogany Do.
Coloured Papers—a variety,
Embossed Letter and Note Paper,

Ventes par le Sherif.

DISTRICT DE QUEBEC.

C'EST-A-DIRE: } AVIS PUBLIC est par le présent donné, que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis, et seront vendus aux tems et lieux respectifs, tel que mentionné ci-bas. Toutes personnes ayant des réclamations sur iceux sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi; toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire ou afin de charge, excepté dans le cas de Venditioni Exponas, dans lesquels cas la loi ne permet pas telles oppositions, sont requises d'être filées au bureau du sousigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de vente; les oppositions afin de conserver peuvent être filées en aucun tems dans les deux jours après le retour de l'Ordre, Writ.

ALIAS FIERI FACIAS.

Québec, à savoir: } JAMES GIBB et ROBERT SHAW, No. 1832. } des cité, comté et district de Québec, marchands et associés, faisant commerce à Québec sud, sous les noms et raison de Gibb & Shaw; contre RICHARD FIELDS, de la paroisse de St. Augustin, dans le comté de Portneuf, dans le district susdit, fermier, à savoir:—"Une terre de trois arpens et trois quarts de front sur trente arpens de profondeur, située à St. Augustin susdit; prenant pardevant au fleuve St. Laurent, en profondeur aux terres du second rang, joignant du côté nord est à Jean Baptiste Moisan, au sud ouest à Nicholas Lainé dit Laliberté, avec une maison grange et étable dessus construites, circonstances et dépendances." Pour être vendue à la porte de l'église de la susdite paroisse de St. Augustin, le ONZIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à DIX du matin. Le dit Writ retournable le premier jour d'Octobre prochain.

W. S. SEWELL, Shérif.

2e Mai, 1838

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir: } DAME CATHERINE HENRY No. 390. } JUCHEREAU DUCHESNAY, veuve de feu François Blanchet, en son vivant, écuyer, de la cité de Québec; contre JEAN LANGEVIN, en sa qualité de curateur dument nommé à la succession vacante de François Blanchet, médecin, décédé, à savoir:—

TOWNSHIP DE TRING.

"Lots, numéros vingt et un, vingt trois, vingt quatre, vingt six, vingt sept et vingt huit, dans le premier rang; lots, numéros quatorze et vingt, dans le deuxième rang; lots, numéros un, deux, quatre, cinq et six, dans le troisième rang; lots, numéros dix sept et dix huit, dans le quatrième rang; lots, numéros dix sept et dix huit, dans le cinquième rang; lots, numéros cinq, six, huit, neuf, onze et douze, dans le sixième rang; lots, numéros cinq, dix, onze, douze, treize et quatorze, dans le septième rang; lots, numéros deux, trois, cinq, six, sept, neuf, dix, douze, treize et quatorze, dans le huitième rang; lots, numéros un, deux, huit, neuf, onze, douze, treize, dans le dixième rang."

TOWNSHIP DE NELSON.

"Lots, numéros six, sept, huit, dix, onze, treize, quatorze, quinze, dix sept et dix huit, dans le quatrième rang; lots, numéros cinq, six, huit, neuf, onze, douze, treize, quinze, dix neuf et vingt, dans le cinquième rang; lots, numéros deux, trois, cinq, six, treize, quatorze, dix huit, dix-neuf, vingt et un et vingt trois, dans le sixième rang. Tous les dits lots contenant chacun deux cent acres, ou environ, formant environ quinze mille deux cent acres, et seront vendus par lots de trois lots à la fois." Pour être vendus à mon bureau, en la cour de justice, en la dite cité de Québec, le DIXIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retournable le premier jour d'Octobre prochain.

W. S. SEWELL, Shérif.

2e Mai, 1838.

Ventes par le Sherif.

DISTRICT DE MONTREAL.

SAVOIR: } AVIS PUBLIC est par le présent donné, que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis, et seront vendus aux tems et lieux respectifs, tel que mentionné ci-bas. Toutes personnes ayant des réclamations sur iceux sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi; toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire ou afin de charge, excepté dans le cas de Venditioni Exponas, dans lesquels cas la loi ne permet pas telles oppositions, sont requises d'être filées au Bureau du sousigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de vente; les oppositions afin de conserver peuvent être filées en aucun tems dans les deux jours après le retour de l'Ordre (Writ.)

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir: } MARIE CLAIRE PERRAULT, No. 313. } des cité et district de Montréal, séparée de biens avec son époux, Austin Cuvillier, et de lui dument autorisé, et Jaques Antoine Cartier, étant marchands encanteurs et courtiers et associés, commerçant en la dite cité de Montréal, sous le nom de M. C. Cuvillier et compagnie, demandeurs; contre les terres et prémisses de FRANCOIS JEREMY, marchand, de la paroisse de Laprairie, dans le district de Montréal, défendeur;—1. "Un emplacement situé au faux-bourg Ste. Anne, de la cité de Montréal, contenant quarante cinq pieds de front sur cent pieds de profondeur, plus ou moins; borné en front à la rue Wellington, par derrière à l'honorable Harwood, d'un côté à un nommé McKay, et d'autre côté à un nommé Henderson, avec une maison de brique, écurie et autres bâtimens dessus construits: le dit lot sujet au paiement d'une rente annuelle foncière, perpétuelle et non rachetable de trois livres dix sept chelins quatre deniers courant, payable le premier Mai chaque année, à John S. McCord, et W. K. McCord, écuyers, jusqu'à l'expiration d'un certain bail emphytéotique, qui expirera le vingt neuvième jour de Septembre mil huit cent quatre-vingt-dix, et de là continuer en faveur des administratrices des biens des pauvres de l'Hôtel-Dieu de Montréal, leurs successeurs ou ayant cause à toujours; et aussi au droit de retrait en faveur des dites administratrices de préférence à tous autres, même aux parens lignagers. 2. Une terre située à la Côte la Borgnesse, en la paroisse La

Prairie la Magdeleine, contenant deux arpens de front sur vingt arpens de profondeur plus ou moins; borné en front à la commune, en profondeur à la rivière St. Jacques, d'un côté à Paul Normandin, et d'autre côté à un nommé Caille dit Biscornet ou ses représentants, avec deux granges dessus construites. 3. Un emplacement situé au Village La Prairie la Magdeleine, sur le niveau de la rue St. Ignace, contenant soixante-et-quatorze pieds de front sur quatre vingt pieds de profondeur plus ou moins; borné par devant à la dite rue St. Ignace, par derrière au fleuve St. Laurent, d'un côté à Vital Bottrassa, et d'autre côté à Louis Hypolite Denaut, avec maison en pierres et allonge à icelle, cuisine en bois et remise dessus construites." Pour être vendus comme suit, avoir: le numéro un, à mon bureau, en la cité de Montréal, le TROISIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à ONZE heures du matin; et les lots numéros deux et trois, à la porte de l'église de la dite paroisse de La Prairie de la Magdeleine, le TROISIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à DIX heures du matin. Le dit Ordre rapportable le premier jour d'Octobre prochain.

R. DE ST. OURS, Shérif.

Bureau du Shérif, 26e Avril, 1838.

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir: } THOMAS FOLEY, des cité et No. 2373. } district de Montréal, plâtrier et demandeur; contre BENJAMIN BERTHELET, écuyer, chirurgien, du même lieu, défendeur:—"Un lot de terre situé dans la ville de Montréal, contenant trente sept pieds dix pouces, mesure Anglaise, de largeur en devant, et vingt six pieds et quatre pouces de largeur en arrière, sur quatre-vingt quatre pieds et trois pouces de profondeur sur le côté nord est; borné en front par la rue de l'Hopital, en arrière par Sydney Bellingham, écuyer, et de l'autre côté par Messieurs Hector Russell et compagnie, et un lot appartenant au dit Benjamin Berthelet, et de l'autre côté par S. Workman et le dit Sydney Bellingham, avec une maison ayant une façade en pierre de taille à deux étages sur la rue, et trois étages en arrière; le tout mesure Anglaise, conformément au plan d'André Trudeau, arpenteur juré, daté le vingt quatrième jour de Novembre, mil huit cent trente six." Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-SEPTIEME jour d'AOUT prochain, à DIX heures du matin. Le dit Ordre rapportable le premier jour d'Octobre prochain.

R. DE ST. OURS, Shérif.

Bureau du Shérif, 23e Avril, 1838.

TROIS WRITS DE FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir: } Le premier, à la poursuite du Nos. 1367, 1897 & 1516. } très honorable EDWARD ELLICE, de Londres, en Angleterre, écuyer; le seconde, à la poursuite de FRANCOIS MULLINS alias Francis Mullins, des cité et district de Montréal, commerçant; le troisième, à la poursuite du CURE et MARGUILLERS de la Fabrique de la paroisse de St. Michel de Lachine, dans le dit district de Montréal, spécialement autorisés à instituer la présente action, demandeurs; contre les terres et ténemens de VENANT ROY LAPENSEE, de la paroisse de Lachine, dans le comté et district de Montréal, écuyer, défendeur:—"Une terre sise et située en la paroisse de St. Michel de Lachine, dans le district de Montréal, contenant deux arpens et demi de front sur environ trente-huit arpens plus ou moins de profondeur; borné en devant par les lots de terre ou emplacements de James Heron et François Paré et le chemin qui conduit de la dite terre au chemin public en front, d'un côté par Donald Duff, écuyer, et de l'autre côté par William McIntosh, écuyer, avec une maison, grange, étable et autres bâtimens dessus érigés." Pour être vendue à la porte de l'église de la dite paroisse de St. Michel de Lachine, le TROISIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à DEUX heures de l'après midi. Le Writ retournable le premier jour d'Octobre prochain.

R. DE ST. OURS, Shérif.

Bureau du Shérif, 26e Avril, 1838.

SIX WRITS DE FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir: } Le premier, à la poursuite Nos. 2543, 1604, 1657, } de CHARLES O'BRIEN, 1395, 2401 et 2694. } de la paroisse, comté et district de Montréal, boulanger, et Marie Celeste Trudeau, son épouse, de lui dument autorisée à instituer la présente action, et de lui séparée quant aux biens: le second, à la poursuite de JOSEPH BEAUCHAMP, des cité, comté et district de Montréal, commerçant; le troisième, à la poursuite de PHILIPPE LAVOY, de l'endroit dernièrement cité, commerçant; le quatrième, à la poursuite de WILLIAM MACKINTOSH, de Lachine, écuyer, dans les dits comté et district de Montréal; le cinquième, à la poursuite de JAMES SCOTT, l'ainé, de Glasgow, en Ecosse—James Scott, le jeune, des cité, comté et district de Montréal—James Tyre, de la dite cité, comté et district de Montréal, marchands et associés, faisant commerce et affaires ensemble en la dite cité de Montréal, sous les noms et raison de Scott, Tyre et compagnie: le sixième, à la poursuite de JOHN O. BROWN, de la dite cité, comté et district de Montréal, marchand à commission et encanteur, demandeurs; contre les terres et prémisses de BENJAMIN BERTHELET, de la cité de Montréal, dans le comté de Montréal, dans le district de Montréal, médecin et chirurgien, défendeur:—1. "Un lot de terre situé au Courant Ste. Marie, dans la paroisse de Montréal, dans le district de Montréal, désigné comme lot numéro soixante et quinze, contenant cinquante pieds de front sur cent pieds de profondeur, mesure Anglaise, borné en front par une rue projetée, numéro cinq, sur le plan de feu Heman Seaver; en arrière par une terre appartenant à Ellis Rolland, comme représentant le dit Heman Seaver; d'un côté au nord est par lot numéro soixante et quatorze, appartenant à Thomas Thomas, et de l'autre côté par une terre appartenant aux héritiers ou représentants du dit feu Heman Seaver. 2. Un lot de terre situé dans le faux-bourg St. Laurent, de la cité de Montréal, connu comme lot numéro cent sept sur le plan tiré par J. Hughes, arpenteur juré, et déposé dans l'étude de E. Gny, notaire public, contenant quarante pieds de front sur quatre-vingt de profondeur; borné en devant par la rue Marie, en arrière par le numéro cent seize, appartenant à Ludger Duvernay; d'un côté par le lot numéro cent six, appartenant à T. A. Starke, et de l'autre côté par le lot numéro cent huit, appartenant à Edward Hartley, ou ses représentants. 3. Un lot de terre situé dans le faux-bourg St. Laurent, de la dite cité de Montréal, connu comme lot numéro soixante et sept, contenant trente six

pieds de front sur quatrevingt pieds de profondeur; borné en devant par la rue du Maire, en arrière par lot numé- ro soixante et cinq, appartenant à J. Boulanget, d'un côté par lot numéro soixante et six, appartenant à Thomas Massey, et de l'autre côté par lot numéro soixante et huit, appartenant à Edward Hartley, ou ses représentants. 4. Un lot de terre situé dans le dit faubourg St. Laurent, connu comme le numéro soixante et deux, contenant quarante pieds de front sur soixante et douze pieds de profondeur; borné en devant par la rue Aylmer, en arrière par Thomas Phillips, d'un côté par lot numéro soixante et trois, appartenant à J. G. MacKenzie, et de l'autre côté par le lot numéro soixante et un, appartenant à George McDougall. 5. Un lot de terre situé dans le dit faubourg St. Laurent, connu comme lot numéro soixante et treize, contenant quarante pieds de front sur quatre- vingt pieds de profondeur; borné en devant par la rue Ste. Catherine, en arrière par Thomas Phillips, d'un côté par le numéro soixante et quatorze, appartenant à G. Rhynus, et de l'autre côté par lot numéro soixante et douze, ap- appartenant à J. Hughes. 6. Un lot de terre situé dans le dit faubourg St. Laurent, connu sous le numéro neuf, contenant quarante pieds de front sur cent treize pieds de profondeur; borné en front par la rue Durocher, en arrière par les héritiers Desrivieres, d'un côté par lot numéro huit, appartenant à l'honorable D. Mondlet, et de l'autre côté par le lot numéro dix, appartenant à T. A. Starke. 7. Un lot de terre situé au dit faubourg St. Lau- rent, contenant quatrevingt pieds de front sur soixante et seize pieds de profondeur; borné en devant à la rue du Maire, en arrière par William Square, d'un côté par lot numéro quatrevingt cinq, appartenant à P. Hooff-tetter, et de l'autre côté par lot numéro quatrevingt huit, ap- appartenant à A. Gundlack; le dit lot de terre connu comme lots numéros quatrevingt-six et quatrevingt-sept, avec une maison en bois et écurie sus-érigées. 8. Un morceau de terre ou verger sis dans le faubourg St. Laurent susdit, contenant cent vingt et un pieds, mesure Anglaise, de large sur le front, et en arrière du dit terrain cent cinquante pieds de large, sur environ trois cent soixante et douze pieds de profondeur, même mesure; borné en devant par la rue St. Alexandre, en arrière par Thomas Phillips, d'un côté par F. X. Bender, écuyer, et de l'autre côté par la rue Ste. Catherine, avec deux maisons de bois et autres bâtisses sus-érigées, tel qu'actuellement enclos. 9. Un lot de terre situé dans la dite cité de Montréal de figure irrégulière, contenant quarante cinq pieds et cinq pouces, mesure Anglaise de largeur en devant, sur quarante pieds six pouces de largeur en arrière, et cent trente neuf pieds six pouces de profondeur sur le côté sud ouest, et cent vingt sept pieds et onze pouces de profondeur sur le côté nord est; borné en devant par la rue St. Sacrement en arrière par Messrs. Hector Russell et compagnie, d'un côté par Walter Benny et Etienne Dubois, et de l'autre côté par Sydney Belling- ham, écuyer, et le lot ci-dessous désigné sous le lot numéro dix, avec une maison ou hangar à trois étages, avec une façade en pierre de taille, et les fondations en pierre d'un hangar ou appentis, sus-érigés, le tout mesure Anglaise, conformément au plan d'André Trudeau, arpenteur juré, daté le vingt quatrième jour de Novembre, mil huit cent trente six, et déposé dans le bureau du shérif. 10. Un lot de terre situé au même lieu, contenant trente sept pieds et dix pouces, mesure Anglaise de largeur en devant, et vingt six pieds et quatre pouces de largeur en arrière, sur quatre- vingt quatre pieds et trois pouces de profondeur sur le côté sud ouest, et soixante et dix-neuf pieds et trois pouces de profondeur sur le côté nord est; borné en devant par la rue de l'Hôpital, en arrière par Sydney Bellingham, écuyer, d'un côté par Hector Russell et compagnie, et le lot ci-dessus désigné sous numéro neuf, et de l'autre côté par la propriété de Workman et le dit Sydney Bellingham, avec une maison ayant une façade en pierre de taille à deux étages sur la dite rue, et trois étages en arrière, le tout mesure Anglaise, conformément au plan d'André Trudeau, ar- arpenteur juré, daté le vingt quatrième jour de Novembre, mil huit cent trente six, et aussi déposé au bureau du shérif. 11. Un lot de terre situé dans la dite cité Montréal, formant l'encoignure des rues St. Paul et St. François Xavier, con- contenant trente pieds et dix pouces de front sur la rue St. Paul et trente deux pieds et trois pouces de largeur en arrière sur la rue Capital, soixante et trois pieds et neuf pouces sur la ligne de la rue St. François Xavier, et à peu près soixante huit pieds de profondeur, joignant la propriété de John Frothingham, avec une maison ou hangar en pierre de taille sus-érigé, le tout mesure Anglaise, conformément au plan d'André Trudeau, arpenteur juré, daté le vingt quatrième jour de Novembre, mil huit cent trente six, déposé dans le bureau du shérif. Pour être vendus à mon bu- bureau, en la cité de Montréal, LUNDI, le TROISIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à DIX heures du matin. Le dit Ordre rapportable le premier jour d'Octobre prochain. R. DE ST. OURS, Shérif. Bureau du Shérif, 28e Avril, 1838.

Ventes par le Shérif.

DISTRICT DES 3-RIVIERES.

SAVOIR : } **AVIS PUBLIC** est par le présent donné, que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis, et seront vendus aux tems et lieux respectifs, tel que mentionné ci-bas. Toutes personnes ayant des reclamations sur iceux sont par le présent requises de les faire connoître suivant la loi; toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, ou afin de charge, excepté dans le cas de Venditioni Exponas, dans lesquels cas la loi ne permet pas telles oppo- sitions, sont requises d'être filées au Bureau du soussigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de vente; les oppositions afin de conserver peuvent être filées en aucun tems dans les deux jours après le retour de l'Ordre (Writ)

FIERI FACIAS.

Trois Rivières, à savoir: } **A** DOLPHUS STEIN, mar- chand, de la paroisse de Gentilly, dans le comté de Nicolet, dans le district des Trois Rivières; contre JEAN GAUDET, cultivateur, de la même paroisse, savoir: "Une terre située dans la paroisse de Gentilly, d'un arpent et demi de front ou environ, sur quarante arpens de profondeur; prenant par devant à la rivière Gentilly, en profondeur à Paul Dubord, joignant d'un côté au sud ouest à Jean Baptiste Gaudet, et du côté nord est à Pierre Toutant, avec une maison dessus construite. A distraire une partie de la dite terre, appartenant à Jean Baptiste Gaudet, de trois perches et trois quarts de front, sur la profondeur de la dite terre; sur laquelle

partie il y a une étable dessus construite. La dite terre sujette aux droits, charges, clauses, conditions et servitudes mentionnés au contrat de concession de la dite terre en faveur du seigneur de la seigneurie dont la dite terre relève." Pour être vendue à la porte de l'église de la pa- roisse de Gentilly, le SIXIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retour- nable le treizième jour de Septembre prochain. I. G. OGDEN, Shérif. Trois Rivières, 28e Avril, 1838.

RATIFICATIONS.

DISTRICT DE QUEBEC.

Province du Bas-Canada, } BUREAU DU PROTONOTAIRE DE LA COUR DU BANC DU ROI DE SA MAJESTE, DE ET POUR LE DISTRICT DE QUEBEC, ce 23e jour d'Avril, 1838.

No. 752. **Ex parte**—WILLIAM BROWN, REQUERANT. **AVIS PUBLIC** est par le présent donné, qu'il a été déposé dans le bureau du protonotaire de la cour du banc du Roi dans et pour le district de Québec, un Acte fait et exécuté devant Mre. Josiah Hunt, et confrère, notaires publics, le dix-septième jour d'Avril courant, entre ALEXANDRE DUBÉ, de la cité de Québec, marchand, et Suzanne Falardeau, son épouse, de lui à ce dûment autorisée, d'une part; et WILLIAM BROWN, de la cité de Québec, commerçant de grain, de l'autre part;—étant une vente par les dits Alexandre Dubé et Suzanne Falardeau, au dit William Brown, de deux lots de terre qui se joignent l'un à l'autre, situés dans le faubourg St. Roch de la cité de Québec, contenant ensemble trente sept pieds ou environ de front, sur soixante et douze pieds ou environ de profondeur; bornés en devant par la rue St. Vallier, en arrière, un de ces lots, par un nommé Bellemey, et l'autre par les dits vendeurs, du côté ouest par un nommé François Le Droit dit Perche, avec le droit de mitoyenneté avec lui dans le mur qui forme le pignon de la maison de l'erche, et du côté de l'est par le dit acqué- reur, et aussi en partie par un nommé Cazeau. Ensemble avec un passage de huit ou dix pieds de large, tel qu'il peut exister actuellement, qui s'étend depuis les susdits lots de terre à la rue Ste. Magdeleine, entre la propriété de Bellemey et celle du dit Perche; le tout sans aucune exception ou réserve; et possédé l'un des dits lots de terre par les deux vendeurs susdits, et l'autre par le dit Alexandre Dubé, comme propriétaires et propriétaire, pendant les trois dernières années. Et toutes les personnes qui ont ou qui prétendent avoir aucun privilège ou hypothèque, sous aucun titre ou par aucun moyen quelconque, dans ou sur les dits lots terre, ou aucun d'eux, immédiatement avant ou au tems de l'ac- acquisition d'iceux par le dit Willam Brown, sont par le présent avertis qu'il sera fait une demande à la dite cour, LUNDI, le PREMIER jour d'OCTOBRE prochain, pour une sentence ou jugement de confirmation, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs oppositions et de les filer au bureau du dit protonotaire, huit jours au moins avant ce jour, à défaut de quoi elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire. PERRAULT & BURROUGHS, P. B. R.

Province du Bas-Canada, } BUREAU DU PROTONOTAIRE DE LA COUR DU BANC DU ROI DE SA MAJESTE, POUR LE DISTRICT DE QUEBEC, ce 24e jour d'Avril, 1838.

No. 757. **Ex parte**—PATRICK McQUILKIN. **AVIS PUBLIC** est par le présent donné, qu'il a été déposé dans le bureau du protonotaire de la cour du banc du Roi, dans et pour le district de Québec, un acte de vente fait et passé devant Mre. Louis Panet, et son confrère, notaires publics, le trentième de Mars, en l'année de Notre Seigneur, mil huit cent-trente huit, entre JAMES DINNING, de Québec, commerçant bou- cher, d'une part; et PATRICK McQUILKIN, aussi de Québec, maître forgeron, de l'autre part;—étant une vente par le dit James Dinning au dit Patrick McQuilkin, d'un emplacement situé en la basse ville de Québec, rue Champlain, contenant environ trente pieds, plus ou moins de front, sur la profondeur qu'il y a depuis la dite rue à la cime du Cap; borné d'un côté vers l'ouest par un lot de terre ou emplacement qui appartient à Edward Sweetman, et de l'autre côté vers l'est, par la propriété de James Thompson, en devant par la dite rue Cham- plain, et en profondeur par la cime du Cap, avec une maison de pierre à trois étages dessus bâti, circonstances et dépendances. Le dit emplacement sujet au paiement de tels cens, droits seigneuriaux, services et redevances qui peuvent y être attachés et payables au domaine de SA MAJESTE, en la censive et mouvance duquel les dits lot et prémisses se trouvent situés; et possédé le dit emplacement pendant les trois années précédant la dite vente, à savoir:—par Dame Josephite Allaire, veuve de feu Ignace Cantin, jusqu'au huitième jour de Mars, mil huit cent trente-huit, et depuis jusqu'au tems de la vente ci-dessus citée, par le dit James Dinning, et depuis cette dite vente par le dit Patrick McQuilkin. Et toutes les personnes qui peuvent avoir ou qui préten- dent avoir aucuns privilèges ou hypothèques en vertu d'au- cun titre ou par tout autre moyen quelconque dans ou sur les dit emplacement, immédiatement avant et au tems de l'acquisition d'icelui, par le dit Patrick McQuilkin, sont par le présent avertis qu'il sera fait une demande à la dite cour, LUNDI, le PREMIER jour d'OCTOBRE prochain, pour une sentence ou jugement de ratification, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs oppositions et de les filer au Bureau du dit Protonotaire, huit jours au moins avant ce jour, à défaut de quoi elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire. PERRAULT & BURROUGHS, P. B. R.

Province du Bas-Canada, } BUREAU DU PROTONOTAIRE DE LA COUR DU BANC DU ROI DE SA MAJESTE, POUR LE DISTRICT DE QUEBEC, ce 24e Avril, 1838.

No. 759. **Ex parte**—WILLIAM CUTHBERT. **AVIS PUBLIC** est par le présent donné, qu'il a été déposé dans le bureau du protonotaire de la cour du Banc du Roi de et pour le district de Québec, un

acte de vente fait et passé devant Mre. E. G. Cannon et son confrère, notaires publics, le seizième jour d'Avril, en l'année de Notre Seigneur, mil huit cent trente-huit, entre JAKUES LEBLOND, de la cité de Québec, écuyer, d'une part; et EBENEZER BAIRD, écuyer, de la dite cité de Québec, marchand, agissant à cette fin pour William Cuthbert, écuyer, de l'endroit appelé *New Richmond of Chaleurs Bay*, dans le district de Gaspé, marchand, de l'autre part;—étant une vente par le dit Jacques LeBlond, d'un certain lot ou compeau de terre, numéro dix-neuf, contenant deux cent acres en super- ficie, sur un front de six acres, plus ou moins; borné en devant par la Baie des Chaleurs, au nord et en arrière par une terre appartenant ou occupée par un nommé John Sulton, au meilleur de sa connaissance, à l'est par la terre d'Almé Cormier, et à l'ouest par la terre et propriété de James Crawford, écuyer, avec une maison et une grange, et toutes autres dépendances du dit lot ou compeau de terre: aussi, un hangar à poisson sur la grève, le tout étant situé à New Richmond susdit, dans le dit district. Le dit lot ou compeau de terre étant sujet au paiement de tous les droits seigneuriaux qui peuvent y être attachés; et possédé le lot ou compeau de terre pen- dant les trois années précédant la dite vente, à savoir:— par un nommé John P. Dimmick, jusqu'au vingt troisième jour d'Août, en l'année de notre seigneur, mil huit cent trente-six, et depuis ce tems, jusqu'à la vente ci-dessus citée, par le dit Jacques Le Blond, et depuis la dite vente par le dit William Cuthbert.

Et toutes les personnes qui peuvent avoir ou prétendent avoir aucuns privilèges ou hypothèques en vertu d'aucun titre ou par tout autre moyen quelconque dans ou sur le dit emplacement, immédiatement avant et au tems de l'acqui- sition d'icelui par le dit William Cuthbert, sont par le présent avertis qu'il sera fait une demande à la dite cour, LUNDI, le PREMIER jour d'OCTOBRE prochain, pour une sentence ou jugement de ratification, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs oppositions, et de les filer au bureau du dit protonotaire huit jours au moins avant ce jour là, à défaut de quoi elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire. PERRAULT & BURROUGHS, P. B. R.

District de Québec, } BUREAU DU GRAND VOYER, 8e Juin, 1838.

LE Grand Voyer ou son Député, fera son tour annuel d'Inspection de la partie haute du District, entre les vingt-deuxième et trentième du courant. L'Inspecteur de chaque Paroisse recevra avis du temps où lui ou ses sous- voyers seront requis de rencontrer le Grand Voyer ou son Député, afin de l'accompagner, conformément à la loi. EDMUND ANTROBUS, G. V.

AVIS est par le présent donné, que tous avertissements d'Ex parte applications pour Confirmation de Titre, publiés dans la GAZETTE DE QUEBEC PAR AUTORITE, doivent être payés aux Agents à Québec et Montréal, respec- tivement, après la première et avant la seconde insertion de tout tel Avertissement. Ce règlement doit être strictement observé, car la seconde insertion n'aura pas lieu, hormis que le paiement en soit fait comme susdit. J. CHARLTON FISHER, Editeur G. Q. P. A.

Québec, 7e Juin, 1838.

AVIS est par le présent donné que les Messieurs qui avaient ci-devant accès à la Bibliothèque de la Chambre d'Assemblée, peuvent obtenir de l'en avoir des livres, en faisant application au bureau du Secrétaire Principal, par l'entremise du Bibliothécaire, qui est présent tous les jours au Bureau du Conseil Exécutif depuis 10 à 3 heures. JASPER BREWER. Québec, 16e Juin, 1838.

AVIS est par le présent donné, que la Société ci-devant existante sous la raison de RICHARD GOLDSWORTHY et Cie., Québec, et GOLDSWORTHY et WURTELE, Montréal, a été dissoute de consentement mutuel, le premier jour de Mai dernier. Toutes personnes endettées envers la dite So- ciété sont priées de régler leurs comptes respectifs avec Christian Wurtele, qui est dûment autorisé à accorder des quittances et régler toutes les affaires de la ci-devant société. MARTHA GOLDSWORTHY, Executrice. CHRISTIAN WURTELE. Québec, 12e Juin, 1838.

LES Affaires ci-devant gérées par RICHARD GOLDSWOR- THY et Cie., à Québec, seront continuées par le Soussigné, en son propre nom. CHRISTIAN WURTELE. Québec, 13e Juin, 1838.

AVERTISSEMENT.

AVIS EST PAR LE PRESENT DONNÉ, que, de cette date, **MR. FREDERICK A. WILSON**, Surintendant de la Chambre de Nouvelles, à Montréal, a été nommé Agent dans le District de Montréal, pour la GAZETTE DE QUEBEC, PUBLIÉE PAR AUTORITE. Il est autorisé à recevoir et donner des reçus pour toutes sommes dues et à devenir dues dans le dit District; et les personnes avertissant dans la Gazette Officielle, sont priées de faire parvenir leurs avertissemens à l'Agent sus-nommé. J. CHARLTON FISHER, Editeur, &c. IMPRIMEUR DE LA REINE. WILLIAM KEMBLE, Québec, 12e Avril, 1838.

QUEBEC:—Printed and Published under Royal Authority, by JOHN CHARLTON FISHER and WILLIAM KEMBLE, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty for the Province of LOWER CANADA.

QUEBEC:—Imprimée et Publiée sous l'Autorité Royale, par JOHN CHARLTON FISHER, et WILLIAM KEMBLE, Imprimeur de Sa Très-Excellente Majesté la Reine, pour la Province du BAS-CANADA.